

说明书递交文档

| | | | | | | | |
|-----------------|------------------|--|-----------------|----------------------|-------------|---|--|
| 设计 DESIGN | 熊光耀 2016.1 .6 | 图纸名称 PART NAME SAIVOD SBS536DI (CE-BCD508WE-S) 说明书 | | | | 图号/物料编码 PART NO. 16131000A06709 | |
| 校对 CO. BY | 周军 | | | | | 材料 MATERIAL 80g双胶纸 | |
| 标准化 STANDARD | | | | | | | |
| 业务 seller | 王瑞之 | 图样标记 REL | 版本号 REV. NO. | 重量(g) WEIGHT | 比例 scale | | |
| 批准 AUTHORIZE | | | 4 | | 1:1 | 美的冰箱事业部 MIDEA REFRIGERATION DIVISION | |
| | | 共 页 TOTAL SHEETS | | 第 页 NO. OF SHEETS | | | |

技术要求

1. 尺寸: 32K;
2. 说明书印刷颜色: 单色;
3. 样板需送设计部门封样;
4. 制件必须满足QMB-J53.005 产品说明书及其它类似印刷件技术规范。
5. 需要符合美的冰箱事业的最新版《QMB-GC08.007 有害物质管理规定》的限值要求。

| 标记 MARKER | 变更内容 | 修改日期 | 签名 |
|--------------|---|-------------|-----|
| ① | 增加客户联系页面, 自订单MO-109758开始执行 | 2016.2.29 | 熊光耀 |
| ② | 版面整体更改, 自订单MO-109758开始执行 | 2016. 3. 22 | 汤明枝 |
| ③ | 每种语言最后一页最后一句话删除, 封面更新, 自订单MO-10976之后开始执行 | 2016. 4. 18 | 汤明枝 |
| ④ | 版面更新, 自2016. 4. 27开始执行更改 | 2016. 4. 27 | 汤明枝 |
| ⑤ | | | |

Saivod

Frigorífico Side by Side

SBS536DI

Refrigerator Side by Side

220-240 V ~ / 50 Hz / 250 W

ES

Este artículo dispone de una garantía de dos años en los términos y condiciones expresados en la Ley 1/2007. Para cualquier aclaración sobre el aparato adquirido, acuda a su centro El Corte Inglés o HIPERCOR.

Servicio técnico: +34 938 521 821 / +34 938 521 818

PT

Este artigo está coberto por uma garantia de dois anos nos termos e condições estipulados na Lei 1/2007 (legislação espanhola). Para qualquer esclarecimento sobre o aparelho adquirido, contacte com o seu centro El Corte Inglés ou HIPERCOR.

Assistência técnica: +34 938 521 821 / +34 938 521 818

GB

This article is guaranteed for 2 years, in the terms and conditions set out in Act 1/2007. For any queries related to the device purchased, consult El Corte Inglés or HIPERCOR.

Technical support: +34 938 521 821 / +34 938 521 818

El Corte Inglés, S.A.

Hermosilla, 112 - 28009 Madrid.

España / Espanha / Spain. NIF: A-28017895.

Fabricado en / Fabricado na / Made in China.



Advertencia

Advertencia: conectarlo sólo a un suministro de agua potable.

Este aparato puede ser usado por niños menores de 8 años y personas con capacidad física, sensorial o mental reducida, o por personas con falta de experiencia y conocimientos si están bajo supervisión o se le han facilitado las instrucciones necesarias para el uso del mismo y entienden los riesgos que entraña. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del aparato no debe ser llevada a cabo por niños que no estén bajo supervisión.

Este aparato no ha sido pensado para ser usado por personas (niños incluidos) con capacidad física, sensorial o mental reducida, o por personas con falta de experiencia y conocimientos a menos de que estén bajo supervisión o le hayan sido facilitadas las instrucciones necesarias para el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

Advertencias:

- 1) ADVERTENCIA: Mantenga las salidas de ventilación integradas o situadas en el recinto del aparato libre de obstrucciones.
 - 2) ADVERTENCIA: No use aparatos electrónicos o de otro tipo que no hayan sido recomendados por el fabricante para acelerar el proceso de descongelamiento.
 - 3) ADVERTENCIA: No dañe el circuito de refrigeración.
 - 4) ADVERTENCIA: No use aparatos eléctricos dentro de los compartimentos donde se almacenan alimentos, a menos de que sean recomendados por el fabricante.
 - 5) Este aparato puede ser usado por niños menores de 8 años y personas con capacidad física, sensorial o mental reducida, o por personas con falta de experiencia y conocimientos si están bajo supervisión o se le han facilitado las instrucciones necesarias para el uso del aparato y entienden los riesgos que entraña. Los niños no deben jugar con el aparato.
 - 6) Los niños deben de estar bajo supervisión para cerciorarse que no juegan con el aparato.
- 7) Si el cable resulta dañado, debe de ser sustituido por el fabricante, su distribuidor o una persona con similar cualificación para evitar cualquier tipo de daño.
 - 8) Por favor deshágase del frigorífico siguiendo lo establecido por las leyes locales respecto a refrigeradores y gases inflamables.
 - 9) Por favor siga las leyes locales referentes al proceso de desechado de aparatos con refrigerantes inflamables y gases volátiles. Antes de deshacerse del aparato, por favor desmonte las puertas del frigorífico para evitar que los niños queden atrapados dentro.
 - 10) Este aparato ha sido diseñado para uso doméstico y similares, como:
 - El área de cocina de los empleados en tiendas, oficinas y otros ambientes laborales;
 - Ambientes tipo bed&breakfast;
 - Catering y otros ambientes que no sean comerciales.
 - 11) No guarde sustancias explosivas como botes de aerosol con propelente inflamable en este aparato.
 - 12) Para más información sobre la instalación, uso, prestaciones y desechado de este aparato, refiérase al siguiente apartado del manual.
 - 13) Usted debe esperar 3 horas antes de conectar este aparato en un socket para garantizar un rendimiento óptimo.

Por favor, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo para futuras consultas.

Gracias por comprar un frigorífico SAIVOD.

AVISO

Por favor lea las instrucciones de seguridad atentamente antes de usar el aparato.

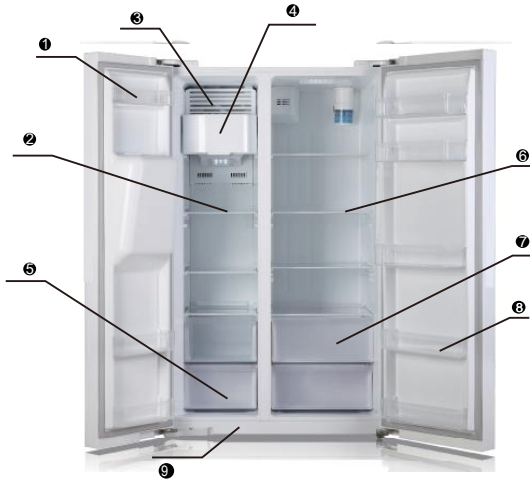
Por favor lea esta guía atentamente antes de usar el aparato y téngala al alcance de la mano para futuras consultas.

Los productos de la empresa pueden continuar mejorando y pueden cambiar sin previo aviso.

Por favor, para saber cómo deshacerse del producto de manera segura contacte con el departamento de desecho de productos.

No guarde ni introduzca hielo seco en el frigorífico.

Usted ha adquirido un frigorífico con ciertas características, que posiblemente coincidan con las descritas en este libro de instrucciones, si bien es posible que no de manera total. Por favor, considere el frigorífico aquí descrito como el estándar. Nuestras más sinceras disculpas.



1. Estantería de la puerta del congelador
2. Estante de cristal del congelador
3. Máquina de hielo
4. Cajón para el hielo
5. Cajón del congelador
6. Estante de cristal del frigorífico
7. Cajón para la verdura
8. Estantería de la puerta del frigorífico
9. Cubierta inferior

Antes de usar

Especificaciones del producto

• Tecnología para mantener el frío de manera constante

Sistema de refrigeración independiente para el frigorífico, controladores de temperatura independientes, temperatura de almacenamiento constante, frío de larga duración.

• Defrost pre-cold

Tecnología defrost pre-cold para mantener una temperatura estable en el frigorífico, ideal para mantener el frío de los alimentos.

• Capacidad de descongelamiento

El gasto energético de este proceso depende del uso que se haga del electrodoméstico.

• Tecnología VIP anti calentamiento

Capa de espuma aislante para un mejor aislamiento.

• Estantes ajustables para un uso más cómodo

Las estanterías del congelador y del frigorífico cuentan con diseño ajustable y amoldable, para un mejor almacenaje.

• Capacidad de adaptación

El efecto frío varía dependiendo de la temperatura de lo almacenado y del interior.

• Adecuadas dimensiones

Dimensiones ultra-ajustadas; volumen ultra-adequado; compartimentos de cristal de alta calidad.

• Diseño anticongelante y CFC. Rápida congelación

• Alarma automática para avisar de problemas

• Compresor de gran calidad

• Alarma de apertura de puerta, pantalla LED

• Tecnología para mantener las vitaminas

Uso correcto de su frigorífico

Advertencias

- No use equipamiento mecánico u otros métodos que no hayan sido indicados por el fabricante para acelerar el descongelamiento.
- No use aparatos eléctricos en los compartimentos de almacenamiento de comida, excepto modelos recomendados por el fabricante.
- El refrigerante R600 y el ciclopentano usado como material aislante en el frigorífico son inflamables. Todos los frigoríficos estropeados o desechados deben de estar lejos de toda llama y no deben de ser incinerados.

Cuando su nuevo frigorífico acaba de llegar

- Retire todo el embalaje antes de usar el frigorífico. Esto incluye todos los protectores de gomaespuma y la cinta adhesiva que sujeta los componentes y accesorios del interior y exterior.
- Limpie el interior y exterior del frigorífico con un paño húmedo (puede añadirse un poco de detergente al agua templada donde se sumerja el paño, aclarando posteriormente con agua limpia);
- Prepare un ladrón con dos enchufes y toma de tierra para el frigorífico. No debe de compartirse con otros aparatos.
- ¡Conéctelo a un enchufe de tierra! El polo de conexión a tierra de la toma de corriente deberá estar provisto de un cable de tierra fiable.
- Abra la parte central del frigorífico y retire todos los accesorios (la cubierta decorativa de la barra inferior) y los dos tornillos del envase de las instrucciones; instale estos tornillos en la barra inferior como muestra el diagrama a la derecha.

Instrucciones para el ajuste de la altura de la puerta

Antes de ajustar la altura de la puerta, gire la tuerca de ajuste en la dirección contraria a las agujas del reloj (como muestra la figura 1) dos veces con una llave inglesa y afloje la tuerca de ajuste. Gire hacia arriba la tuerca de ajuste (como muestra la figura 1) para ajustar la altura, y luego ajuste la tuerca de nuevo en el sentido de las agujas del reloj.

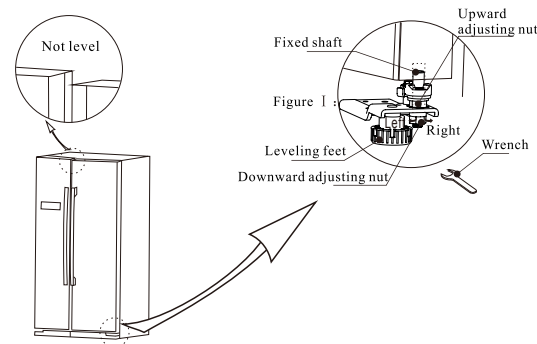
1. Si la puerta de la cámara frigorífica está demasiado baja:

Abra la puerta, use la llave inglesa para girar la tuerca de ajuste en dirección contraria a las agujas del reloj como muestra la figura 1, hasta mover la puerta hacia arriba y quede paralela y al nivel del frigorífico.

2. Si la puerta de la cámara frigorífica está demasiado alta:

Abra la puerta, use la llave inglesa para girar la tuerca de ajuste en dirección de las agujas del reloj como muestra la figura 1, hasta mover la puerta hacia abajo y quede paralela y al nivel del frigorífico.

Aviso: El ajuste de altura no tiene demasiado margen. La altura total sólo es ajustable 5mm.



Transporte y emplazamiento del frigorífico

Transporte

Por favor no gire, apriete ni sacuda el frigorífico. Cuando vaya a moverlo el ángulo de inclinación no puede ser mayor a 45 grados.

Cuando lo mueva, no agarre la puerta o la albardilla.

Emplazamiento

Asegúrese de que la circulación del aire es adecuada alrededor del frigorífico. No sitúe la unidad cerca de fuentes de calor, en lugares donde el sol lo alcance directamente ni donde haya humedad o agua, para evitar la aparición de óxido o que se debilite el aislamiento. Debe de haber 30 cm de espacio libre en la parte superior del frigorífico, y al menos 10 cm a los lados y en la parte posterior, para que el frigorífico pueda abrirse o cerrarse con facilidad y pueda ventilar el calor.

Instale el frigorífico en una superficie sólida y nivelada (si no está nivelada, se puede ajustar el nivelador).

Atención

No deje que el frigorífico o cualquier otro objeto pesado aplaste el cable de alimentación, ya que el cable puede resultar dañado.

Antes de conectar el aparato asegúrese de que el voltaje del frigorífico y el del enchufe sean compatibles.

Primer uso de su frigorífico

Antes de usar la unidad por primera vez, asegúrese de que está situada en una superficie sólida y nivelada. Es importante que respete todas las normas de seguridad.

1. Después de desembalar el frigorífico, enganche la cobertura de la parte inferior.

(Si la puerta está firmemente sujeta, por favor consulte las instrucciones situadas en la esquina izquierda inferior del panel derecho de los ajustes del frigorífico).

2. Conectar el frigorífico a la fuente de alimentación.

Después de conectarlo a la fuente de alimentación, el frigorífico estará programado en el modo estándar, y mostrará la temperatura de enfriamiento y congelamiento original conjunto de temperatura en la fábrica. El frigorífico cuenta con memoria de apagado: cada vez que lo vuelva a conectar tendrá la misma programación que la última vez que se apagó.

3. Modo de funcionamiento del frigorífico.

Modo personalizado: puede usar los botones de control de temperatura para configurarla como quiera.

4. Introducir comida en el frigorífico.

Después de que haya transcurrido un rato desde su conexión, el frigorífico estará enfriando a su total capacidad. En este momento puede introducir comida en el frigorífico y comenzar a utilizar su nuevo electrodoméstico.

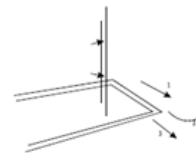
Consejos: Cuando la temperatura del frigorífico sea modificada o se introduzca comida, necesitará cierto tiempo para equilibrar su temperatura interior. La duración de este proceso de equilibrio dependerá del cambio realizado, de la temperatura del entorno, de la cantidad de veces que se abra la puerta, de la comida introducida, etc.

Compartimientos del frigorífico

Ponga la comida de breve-almacenamiento o que pueda ser consumida en cualquier momento en el frigorífico.

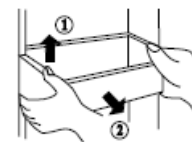
Aunque la temperatura de la mayoría de zonas del frigorífico será de entre 0 y 10°C, no ha sido diseñado para conservar comida durante largos periodos de tiempo. Por eso, utilice el frigorífico sólo para almacenar por breves periodos de tiempo.

Auto-ajuste



Puede ajustar las estanterías del frigorífico de acuerdo con sus necesidades de almacenamiento. Para facilitar su uso y ajustar su posición, las estanterías pueden ser enganchadas y desenganchadas con facilidad. Cuando quiera limpiar la estantería, por favor, muévala en la dirección (1) y hágala girar en la dirección (2) 90°, hasta que esté perpendicular a su posición original. Después saque la estantería moviéndola en la dirección (3).

Cambio de altura y limpieza de la estantería



Suba la estantería en la dirección (1) mientras la sujeta por ambos extremos, y después tire de ella en la dirección (2). Después de limpiarla, siga el proceso inverso para volver a instalar la estantería. También puede ajustarla para adecuar su altura a la de la comida que quiera almacenar.

Compartimentos del frigorífico

Recomendaciones para las zonas de almacenamiento de toda clase de comida

Al circular del aire por el congelador, la temperatura en las diferentes zonas es diferente; por ello cada zona es adecuada para almacenar un tipo de comida.



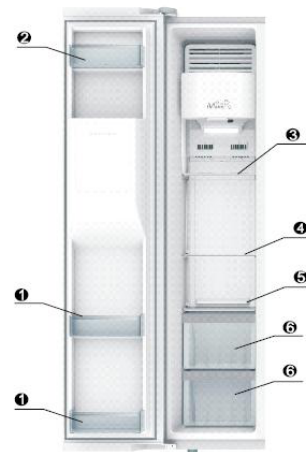
1. Almacene pasta, comida enlatada, leche, etc.
2. Almacene comida precocinada, alimentos de fácil consumo, productos lácteos, etc.
3. Almacene carne y salchichas cocinadas, etc.
4. Almacene fruta y verdura, etc.
5. Almacene huevos, mantequilla, queso, etc.
6. Almacene alimentos en abre-fácil, latas, especias, etc.
7. Almacene toda clase de bebidas embotelladas y comida.

Congelador

El congelador sirve para almacenar comida por largos periodos de tiempo.

La temperatura del congelador es muy baja, por lo que puede conservar los alimentos por un largo periodo de tiempo. Puede almacenar aquí alimentos que vaya a guardar por mucho tiempo, pero recuerde que debe respetar las fechas indicadas en los envases de los alimentos.

Recomendaciones para las zonas de almacenamiento de toda clase de comida



1. Las estanterías en la parte inferior de la puerta del congelador (2 estrellas) son usadas para almacenamientos breves y para helados.
2. La estantería en la parte superior de la puerta es usada para almacenar comida congelada.
3. Las estanterías de cristal son usadas para almacenar comida congelada, como pescado, carne o helados.
4. La máquina de hielo giratoria se usa para hacer hielo.
5. El cajón para el hielo es usado para almacenar los cubitos de hielo.
6. El cajón del congelador es usado para almacenar pescado, carne y carne de ave en sus envases.

Modo de empleo y precauciones para la máquina de hielo

Nota:

Para evitar cualquier daño al conectar la máquina a la tubería del agua, llame al departamento de servicio post-venta o a otro profesional.

¡Advertencia!

La conexión a la tubería del agua debe de ser realizada con el aparato desactivado. Una descarga eléctrica puede causar graves daños o incluso la muerte.

El usuario debe determinar si necesita una válvula anti-reflujo al hacer la instalación. Si es necesario, el usuario debe de adquirirlo por su cuenta e instalar una válvula de una sola dirección o una válvula anti-reflujo, o hacer que una persona especializada la instale.

¡Aviso!

La conexión al tubo del agua no puede ser usada en lugares donde la temperatura es inferior a los 0°C, o puede llegar a congelarse.

El tubo del agua no puede utilizarse con agua caliente, ya que puede causar que el tubo se deforme.

El tubo del agua debe de ser usada en una presión entre 30 y 100psi. Una presión inferior a esa puede crear cubitosde hielo más pequeños y la necesidad de más tiempo para que salga el agua. Una presión más alta puede causar daños en el tubo.

El tubo no puede ser conectada a bebidas, alcohol o cualquier otro líquido que no sea agua.

1. Cierre el grifo.
2. Conecte el tubo del agua al grifo. El tubo debe der ser suficientemente largo para que no se caiga en caso de que se retire del congelador.
3. Apague el congelador.
4. Utilice un tubo conector para conectar el tubo de agua en la parte trasera del frigorífico y el grifo.
5. Para prevenir que el tubo se suelte o gotee, debe de fijar los tubos con ganchos.
6. Abra el grifo para comprobar que no hay goteo.
7. El frigorífico continuará contactado y en funcionamiento normal.

<Uso del máquina automática de hielo/Dispensador de agua y hielo>



Máquina de hielo

¡Aviso!

Los tubos deben de ser usadas con una presión entre 30 y 100psi. El uso de productos descalcificadores puede dañar la máquina de hielo y deben evitarse.

Por favor, compruebe el estado de los cubitosde hielo en el cajón para su almacenamiento cuando apague el aparato por más de una hora: si están derritiéndose y pegados vacíe el cajón, porque pueden causar daños a la máquina.

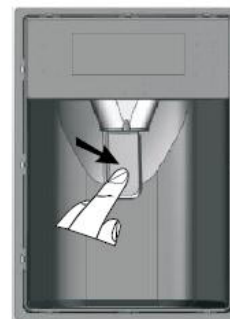
Si los cubitosde hielo se han pegado, es mejor que los derrita con agua tibia a que los rompa y los saque con un objeto afilado, lo que puede dañar el congelador.

A. Fuente de agua fría

1. Pulse el botón agua/hielo en la pantalla y asegúrese de que el indicador de agua se enciende.
2. Cuando el vaso presione la bandeja, el agua fría será expulsada.
3. Cuando use el congelador por primera vez, no saldrá agua hasta que el tanque de agua en el congelador esté lleno. La manera normal de obtener agua en este caso es pulsando el plato con el vaso por 2-3 minutos.
4. Cuando el agua haya comenzado a salir, deje que salga por unos 3 minutos, para purgar el aire y eliminar el olor a plástico en las tuberías.
5. Es recomendable que haga algo de hielo antes de extraer agua fría.
6. Cuando coja agua es normal que se oiga ruido de las válvulas.

1. La máquina automática de hielo opera cuando el congelador alcanza la temperatura requerida de menos de 0°C y después de que lleve el suficiente tiempo en funcionamiento. En circunstancias normales el tiempo necesario entre la conexión del congelador y la primera vez que crea hielo es de unas 6 horas.
2. Es necesario deshacerse del primer hielo hecho por la máquina, debido a su olor a plástico y a su impureza.
3. El intervalo de tiempo entre procesos de hacer hielo es de dos horas aproximadamente, y la cantidad de hielo depende de las condiciones del entorno.
4. Cuando el almacén de hielo esté lleno la máquina parará automáticamente, y cuando el almacén esté vacío, se pondrá en marcha.
5. Los ruidos usuales al hacer hielo, cuando el motor esté en marcha, al caer hielo al cajón de almacenamiento y del funcionamiento de la válvula de agua pueden desaparecer momentáneamente. Esto no es indicativo de ningún error.
6. Por favor, pulse el botón on/off para apagar la máquina de hielo cuando no vaya a utilizarla. La configuración de fábrica es de apagado. Si no la utiliza, apáguela vez haya instalado el congelador. Cuando la máquina de hielo es encendida sin que esté conectada a una fuente de agua, la válvula emite ruidos.
7. Si los cubitos de hielo son más pequeños de lo habitual, compruebe el estado del filtro. Una vez que este haya superado el periodo de uso recomendado, la presión de la fuente de agua se verá reducida y eso hará que se hagan cubitos más pequeños.
8. Cuando limpie el cajón de almacenamiento de hielo apague la máquina de hielo antes de retirar el cajón.
9. No gire la barrena durante la reinstalación del cajón de almacenamiento de hielo. Una vez girada, la barrena no puede ser montada y reinstalada normalmente, y puede resultar dañada cuando salga el hielo. Mueva la barrena hacia izquierda y derecha para comprobar que se ha instalado correctamente.

1. Pulse el botón hielo/agua en la pantalla, seleccione si quiere trozos enteros o triturados y asegúrese de que se enciende el indicador correspondiente.
2. Utilice un recipiente para empujar y sujetar la palanca que hace que se expulse el hielo.
3. Dependiendo de las condiciones del agua, algunos pequeños trozos de hielo pueden aparecer al escoger la opción de trozos enteros de hielo.
4. Cuando escoja la opción de hielo triturado, por favor, acerque el recipiente lo máximo posible al orificio desde el que se expulsará el hielo para evitar que se caiga.
5. Es normal que se produzcan ruidos del motor, del hielo al romperse o similares cuando la máquina esté produciendo hielo.
6. Para proteger el motor, el congelador se parará cuando la palanca del hielo lleva pulsada más de un minuto. Suelte la palanca y espere un momento para obtener hielo con normalidad. Cuando necesite grandes cantidades de hielo, por favor, almacénelo en el cajón del hielo.



[Cómo reemplazar el filtro]

1. El filtro instalado en el congelador es refinado por NSF42, que puede filtrar el olor, el cloro y similares del agua.
2. El filtro debe de ser reemplazado cada 6 meses. Cuando sea necesario el cambio, el indicador del panel se encenderá. La frecuencia con la que se debe cambiar el filtro variará dependiendo del entorno.
3. Con la función BY-PASS, se puede consumir agua sin la necesidad del filtro. Si es necesario, puede instalarse un filtro adicional fuera del frigorífico.
4. Al reemplazarlo, puede que caiga algo de agua; ponga un recipiente debajo para las gotas.
5. El filtro está instalado en el interior del frigorífico. Puede agarrarlo desde el borde inferior y girarlo hacia la izquierda para desinstalarlo. Si no consigue hacerlo, puede retirar la pantalla antes de retirar el filtro.
6. El montaje consiste en el mismo proceso, pero en orden inverso. Empújelo hacia arriba y hacia la derecha al mismo tiempo.

FUNCIONES

Observe la imagen de abajo con las funciones y la interface (está adosada al aparato)



Monitor de control

Tres segundos después de encender la pantalla, el pitido que indica que se ha encendido sonará y aparecerá la configuración de temperatura y modo almacenado en la memoria. Este es el modo bloqueo. La configuración de fábrica que trae el aparato es la siguiente: el frigorífico está a 5°C y el congelador a -18°C; no hay

ninguna configuración especial, la máquina de hielo está apagada por defecto. Después de que configure el electrodoméstico a su manera, el estatus cambiará y los cambios se guardarán en la memoria.

Si no se manipula, el monitor pasa a modo espera y si no se realiza ningún cambio ni se abre la puerta se apaga en 30 segundos.

Si se da cualquier fallo en el sistema (en el sensor o en la máquina de hielo, por ejemplo) cuando la puerta esté abierta, la pantalla del monitor se iluminará y rápidamente obtendrá información sobre lo sucedido. El área numérica ofrece información sobre la temperatura de las diferentes áreas; si hay un fallo de comunicación, el área de la temperatura del congelador alertará del fallo; si hay un fallo del sensor, el área de la temperatura del congelador da una rápida respuesta de todos los códigos de error bajo estado de bloqueo; en estado de desbloqueo, la señal de desbloqueo se iluminará; en estado de bloqueo, la señal de bloqueo se iluminará. Si operar con claves de desbloqueo en estado de bloqueo (menos las claves de hielo/agua y cambio de filtro), la señal de bloqueo parpadeará.

SIMBOLOGÍA:

FRZ.TEMP: Temperatura de congelamiento

REF.TEMP: Temperatura de enfriamiento

MODE.SEL: Opción clave de función

LOCK/UNLOCK: Bloqueo/desbloqueo

ICE OFF: Máquina de hielo encendida/apagada

DISPENSER: Agua fría

1. LOCK/UNLOCK:

Apriete el botón "LOCK/UNLOCK" durante 2 segundos en estado de desbloqueo, el sistema entra en sistema de bloqueo. Si pulsa el botón en estado de bloqueo, se desbloqueará. Al desbloquear, la señal de desbloqueo se iluminará, y al bloquear, la de bloqueo. Si utiliza las funciones propias del estado de desbloqueo en el estado de bloqueo (exceptuando el dispensador de agua y el cambio de filtro) la señal de bloqueo parpadeará.

Si estando desbloqueado no se manipula el monitor durante 30 segundos, se bloqueará automáticamente. Exceptuando las funciones de dispensador de agua y el cambio de filtro, el resto de operaciones deben de realizarse con el monitor desbloqueado. Si se lleva a cabo alguna de estas funciones estando el monitor bloqueado, la señal parpadeará y el aparato emitirá un zumbido.

2. MODE.SEL:

Pulse "MODE.SEL" para seleccionar una de las siguientes configuraciones que se mostrarán en modo circular: "Holiday" → "Super Freezing" → "Super Cooling + Super Freezing" → "Super Cooling" → "None" → "Holiday"... El panel de control y el icono de cada modo de configuración aparecerán simultáneamente.

Holiday mode: el congelador opera sobre los -18°C y el frigorífico está apagado. (El apagado del frigorífico no influye en la iluminación).

Super Freezing mode: El congelador funcionará sobre los -24°C; este modo se desactivará automáticamente después de funcionar durante 26 horas, y volverá a la temperatura a la que estaba configurada antes de haber activado del "Super Freezing mode". (Si apaga y enciende la unidad este modo se desactivará y el congelador se configurará a los 18°C).

Super Cooling mode: el frigorífico funciona sobre los 2°C. Este modo se desactivará en cuanto lleve 150 minutos en funcionamiento, y volverá a la temperatura a la que estaba configurada previamente. (Si apaga y enciende la unidad este modo se desactivará y el frigorífico se configurará a los 5°C).

Presione "FRZ.TEMP" o "REF.TEMP" para salir del modo "Holiday"; el frigorífico y el congelador volverán a la temperatura de su configuración original.

Presione "FRZ.TEMP" y el modo "Super Freezing" se desactivará; el congelador volverá a la temperatura de su configuración original.

Presione "REF.TEMP" y el modo "Super Cooling" se desactivará; el frigorífico volverá a la temperatura de su configuración original.

Presiona "MODE.SEL" durante 2 segundos para cancelar/configurar la función de sonido a la apertura de puerta. Al encender por primera vez el monitor, el sistema tendrá configurado por defecto el emitir un sonido al abrir la puerta. Presione el botón de nuevo para desactivar este sonido, y al abrir la puerta no sonará (el aviso para la apertura de puerta de larga duración seguirá funcionando).

3. REF.TEMP.

Configuración de la temperatura del frigorífico

Presione "REF.TEMP" para escoger la cámara frigorífica, y la temperatura configurada parpadeará. Presione "REF.TEMP" para configurar la temperatura.

La temperatura se mostrará en el siguiente modo circular: "8→7→6→5→4→3→2→8...". Si no se manipula, la opción de temperatura deja de parpadear a los 5 segundos.

4. FRZ.TEMP

Configuración de la temperatura del congelador

Presione "FRZ.TEMP" para escoger el congelador. Presione "FRZ.TEMP" para configurar la temperatura. La temperatura se mostrará en el siguiente modo circular: "-16 → -17 → -18 → -19 → -20 → -21 → -22 → -23 → -24 → -16...". Si no se manipula, la opción de temperatura deja de parpadear a los 5 segundos.

5. ICE OFF

Presione "ICE OFF" y su correspondiente señal se activará/desactivará cuando encienda/apague la máquina de hielo.

6. DISPENSER

Presione "DISPENSER" para seleccionar el estado del agua y del hielo. Elija una de las opciones "Get Ice → Crushed Ice → Get Water → None" que se mostrarán circularmente.

7. Configuración de la frecuencia con la que la máquina de hielo coge agua

Presione simultáneamente "FRZ.TEMP. + REF.TEMP." durante dos segundos para acceder al menú de configuración. Presione "REF.TEMP" para aumentar y "FRZ.TEMP" para disminuir la cantidad de agua que coge la máquina de hielo (ajustable entre 5 y 25 segundos) (el tiempo de configuración se muestra en el área donde se suele mostrar la temperatura del congelador). Vuelva a presionar ambos botones simultáneamente para salir del menú de configuración.

Advertencias

- El congelador requiere un voltaje de 220-240V/50Hz. Si el voltaje es más alto puede causar errores en la unidad, tales como que el frigorífico no se encienda, la pantalla de control y el compresor se quemen o que el compresor produzca sonidos inusuales, entre otros. Para evitar que eso ocurra debe instalar un regulador de voltaje inferior a los 100V. Para que no haya ningún riesgo de fuego, el enchufe debe de estar debidamente contactado a la fuente de alimentación.

- No tire ni arrastre el cable para desenchufarlo de la fuente de alimentación. Agarre el enchufe firmemente y tire de él con seguridad. No deje que el cable sea aplastado por el frigorífico ni pisado por personas. Tenga cuidado cuando el frigorífico vaya a ser retirado de su lugar. No enrosque ni dañe los cables, y no use los cables ni los enchufes en caso de que estén dañados. Vaya al centro de servicio técnico recomendado por el fabricante para su sustitución.
- Si hay una fuga de gas inflamable, como de gas de carbón, cierre la válvula y abra todas las puertas y ventanas. No enchufe ni desenchufe el frigorífico ni ningún otro aparato.
- No almacene sustancias explosivas, como por ejemplo aerosoles con un propulsor inflamable, en esta unidad.
- Para evitar cualquier posibilidad de fuego, no use disolventes inflamables cerca del aparato.
- Para garantizar su seguridad, no use tomas de corriente, fuentes de alimentación de voltaje regulado, hornos microondas u otros aparatos en la superficie del frigorífico. No use otros aparatos en el frigorífico (excepto modelos recomendados) para evitar interferencias electromagnéticas y otros accidentes.
- No deje que los niños entre en el frigorífico o trepen por él para evitar que se queden encerrados o que el aparato caiga sobre ellos.
- Una vez el congelador esté en marcha, no toque la superficie helada de su interior, teniendo especial cuidado si se tienen las manos húmedas, ya que puede causar congelación.
- El hueco entre las dos puertas y el frigorífico y su puerta son muy estrechos. Por favor, tenga especial cuidado de no introducir las manos por estas ranuras, para evitar cualquier posible daño en los dedos. No deje que los niños se acerquen cuando vaya a abrir o cerrar el frigorífico.
- No salpique el frigorífico con agua, ni lo sitúe en un lugar que pueda resultar salpicado o que sea húmedo, para no dañar su aislamiento eléctrico.
- Nunca desmonte ni intente transformar el frigorífico por sí mismo, ni dañe los tubos de refrigeración. El mantenimiento del frigorífico debe de ser llevado a cabo por un profesional.
- No ponga botellas de cerveza u otras bebidas en el congelador; el contenido puede congelarse y el envase romperse.

- Desenchufe el aparato cuando haya un fallo eléctrico o vaya a limpiarlo. Espere al menos 5 minutos cuando reconecte el frigorífico, el compresor puede resultar dañado por un constante reinicio.
- Antes de deshacerse de su viejo frigorífico, retire las puertas, las juntas y las estanterías, y ponga las puertas y los estantes en el lugar correcto. Así evitará que los niños que los niños jueguen en su interior.
- Este producto es un frigorífico doméstico. Según la regulación gubernamental, los frigoríficos domésticos son para el almacenamiento de comida, no para otros usos como el almacenamiento de sangre, drogas o productos biológicos.

Mantenimiento y cuidado del frigorífico

Descongelar el congelador

El congelador se descongelará automáticamente, no manualmente.

Limpieza

Los restos de comida en el frigorífico producen mal olor, por lo que es necesario limpiarlo regularmente.

- Por su seguridad, desenchufe el frigorífico antes de limpiarlo.
- Use un paño suave o una esponja previamente sumergida en agua tibia para limpiar el frigorífico.
- Retire los restos de agua en el frigorífico con un paño seco.

Sustitución de la lámpara del frigorífico

- Sustituido por profesionales.

Sustitución de la lámpara del congelador

- Sustituido por profesionales.

Cuándo desconectar el frigorífico

Estará en desuso por un largo periodo de tiempo

Debe de desenchufarlo de la corriente eléctrica. Puede causar una descarga eléctrica o fuego si las líneas están deterioradas.

Hay un fallo de corriente

Debe de minimizar la frecuencia con la que abre la puerta y no es conveniente introducir alimentos frescos.

Va a deshacerse de su frigorífico

Antes de que retire su viejo frigorífico, asegúrese de que retira las puertas para evitar que los niños caigan en su interior y ocurra un accidente.

Análisis de problemas simples y sus soluciones

Por favor, lea atentamente la siguiente información antes de solicitar una reparación.

| Incidente | Causa posible/Aspectos a revisar |
|-------------------------|---|
| No funciona | Asegúrese de que está conectado Revise que el enchufe esté firmemente enchufado Compruebe el voltaje (puede que sea demasiado bajo), y llame a la compañía eléctrica local |
| No enfría perfectamente | La temperatura configurada es demasiado alta (bájela) Demasiada comida almacenada Comida caliente o tibia almacenada recientemente Las puertas se abren con demasiada frecuencia o por demasiado tiempo Hay una fuente de calor cerca |
| Demasiado ruido | Compruebe que esté situado en una superficie lisa y firme Compruebe que la ubicación sea correcta |
| La comida se congela | Mire si está situada demasiado cerca del punto de refrigeración |
| Olores | La comida que pueda oler debe de ser cuidadosamente envasada Comida deteriorada La parte interior necesita ser limpiada |

Si la situación no mejora después de comprobar los puntos anteriormente mencionados, contacte con nuestro servicio de atención post-venta.

Si el cable resulta dañado debe de ser sustituido por un técnico enviado por el fabricante, y así evitar cualquier posible daño.

DESHACERSE DEL APARATO

Las unidades viejas siguen teniendo algo de valor. Deshacerse del producto de una manera respetuosa con el medio ambiente hace que algunos materiales puedan ser reutilizados. El refrigerante utilizado por la unidad y los materiales aislantes necesitan ser desechados mediante procesos especiales. Antes de deshacerse de la unidad, asegúrese de que ninguna de las tuberías en la parte posterior de la unidad está dañada. Puede obtener información actualizada sobre el proceso de eliminación del producto y el envase para su nueva unidad en su gobierno local.

Cuando vaya a deshacerse de su viejo producto recuerde retirar los cerrojos y retirar las puertas como medida de seguridad.

Eliminación correcta del producto



Esta señal indica que no debe deshacerse de este producto con el resto de los electrodomésticos desechados en toda la UE. Para evitar cualquier daño al medioambiente o a la salud humana por desechar productos de manera descontrolada, recicle de manera responsable para promover el uso sostenible de los materiales. Para devolver su aparato, por favor, use los servicios de devolución y recogida o contacte con el comercio en el que adquirió el producto. Pueden recoger el frigorífico

Consejos para ahorrar energía:

- El aparato debe de estar situado en la parte más fría de la habitación, lejos de aparatos que produzcan calor o conductos de calor, y fuera del alcance de los rayos del sol.
- Deje que la comida caliente se enfría hasta temperatura ambiente antes de meterla en el frigorífico. Sobrecargar el aparato hace que el compresor deba trabajar más tiempo. Las comidas que se congelan demasiado despacio pueden perder calidad o estropearse.
- Asegúrese de que embala la comida adecuadamente, y seque los recipientes antes de introducirlos en el aparato. Esto evitará que se cree hielo en su interior.
- El compartimento de almacenaje del electrodoméstico no debe de ser cubierto con papel de aluminio, papel encerado o toallitas de papel, ya que interferirán con la circulación del aire, haciendo el aparato electrodoméstico menos eficiente.
- Organice y etiquete la comida para reducir las aperturas de puerta y largas búsquedas. Mueva tantos elementos como necesite cada vez, y cierre la puerta tan rápido como sea posible.

Ficha de Producto

| | |
|--|---|
| Marca comercial | SAIVOD |
| Modelo | SBS536DI |
| Categoría | Refrigerador side by side |
| Clase de eficiencia energética | A+ |
| Consumo de energía en kWh/año, según los resultados obtenidos en la prueba estándar de 24 horas; el consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y de su localización | 416 |
| Volumen útil en litros, frigorífico | 341 |
| Volumen útil en litros, estrella | 163 |
| Volumen útil en litros, congelador | 163 |
| Volumen útil en litros, otros compartimentos | / |
| Libre de escarcha (S/N), frigorífico | S |
| Libre de escarcha (S/N), congelador | S |
| Tiempo de subida de temperatura, h | 7 |
| Capacidad de congelación en kg/24 h | 10 |
| Clase climática | SN, N, ST, T |
| Este aparato está destinado a ser utilizado en una temperatura ambiente entre 10 °C y 43 °C | |
| Nivel de ruido dB(A) | 43 |
| Datos de las personas de contacto para obtener más información | El Corte Inglés, S.A. Hermosilla 112-28009 Madrid•España |

Quedan excluidos de la garantía las averías o daños producidos por:

- Instalación incorrecta (voltaje, presión de gas o agua, conexiones eléctricas o hidráulicas), reinstalaciones o amueblamientos efectuados por el consumidor sin aplicar las correctas instrucciones.
- Causas accidentales como caídas, golpes, vertido de líquidos, introducción de cuerpos extraños, así como cualquier otra de fuerza mayor.
- Uso negligente, inadecuado, o no doméstico como aparatos instalados en peluquerías, bares, restaurantes, hoteles, etc.
- La intervención o manipulación de servicios técnicos distintos a los oficiales de la marca.
- Corrosión y/o oxidación, ya sean causados por el uso y desgaste normal del aparato, o acelerados por condiciones ambientales adversas.
- Uso de accesorios o consumibles que no sean originales de la marca.

Igualmente, quedan excluidos de la garantía:

- Componentes expuestos a desgaste por el uso normal (lámparas, burletes, aislantes, tubos, desagües, etc.) a partir del sexto mes, salvo defecto de origen.
- Componentes no electromecánicos, estéticos, plásticos, cristales, abatibles, jaboneras, baldas, rejillas, etc.
- Servicios de conservación, limpieza, desatascos, cambio de sentido de puerta, eliminación de cuerpos extraños, obstrucciones, puesta a punto o recalibrado, etc.
- Productos informáticos: Eliminación de virus, restauración de programas por este motivo, o la reinstalación del disco duro por borrado del mismo.

Aviso

Aviso: conectar apenas a um fornecimento de água potável.

Este utensílio pode ser usado por crianças maiores de 8 anos e pessoas com capacidade física, sensorial e mental reduzidas ou falta de conhecimento ou experiência desde que sejam supervisionadas ou dadas instruções sobre o uso do utensílio de maneira segura e intendam os riscos envolvidos. Limpeza e manutenção do usuário não deve ser feita por crianças sem supervisão.

O uso deste utensílio não é pretendido para pessoas (incluindo crianças) com capacidade física, sensorial e mental reduzidas ou falta de conhecimento ou experiência, a não ser que sejam supervisionadas ou dadas instruções sobre o uso do utensílio de maneira segura por uma pessoa responsável por sua segurança.

Aviso:

- 1) AVISO - Manter aberturas de ventilação no recinto onde o utensílio esteja instalado, sem obstruções.
- 2) AVISO - Não use equipamentos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de degelo, a não ser os que são recomendados pelo fabricante.
- 3) AVISO - Não danificar o circuito de refrigeração.
- 4) AVISO - Não use equipamentos eletrônicos dentro dos compartimentos de armazenamento de alimentos do utensílio, a não ser que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
- 5) O utensílio pode ser usado por crianças maiores de 8 anos e pessoas com capacidade física, sensorial e mental reduzidas ou falta de conhecimento ou experiência desde que sejam supervisionadas ou dadas instruções sobre o uso do utensílio de maneira segura e intendam os riscos envolvidos. Crianças não devem brincar com o utensílio. Limpeza e manutenção do usuário não deve ser feita por crianças sem supervisão.
- 6) Crianças devem ser supervisionadas para a certeza de que elas não estejam brincando com o utensílio.
- 7) Se o cabo de energia estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, seus agentes de serviço ou pessoas com qualificações similares a fim de evitar acidentes.

8) Por favor se desfazer da geladeira de acordo com os regulamentos locais para gases inflamáveis de sopro e refrigerantes.

9) Por favor se desfazer do utensílio de acordo com os regulamentos locais para disposição de gases de refrigeração inflamáveis e gases de sopro. Antes de jogar o utensílio fora, por favor retirar as portas para prevenir de alguma criança ficar presa dentro.

10) Este utensílio é pretendido para uso doméstico ou para aplicações similares:

- Cozinha dos funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- Casas de fazenda e para uso de clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais;
- Ambientes do tipo cama e café-da-manhã;
- Catering e outras aplicações de não-varejo.

11) Não guarde substâncias explosivas como latas aerossóis com propulsores inflamáveis no utensílio.

12) Em relação a informações pertinentes a instalação, manuseio, serviços e disposição do utensílio, obrigado por referir ao paragrafo do manual abaixo.

13) Você deve esperar 3 Horas antes de ligar o aparelho Na Tomada para garantir um ótimo desempenho.

Por favor leia atentamente e guarde para futura referencia

Obrigado por adquirir a geladeira SAIVOD.

NOTIFICAÇÃO

Antes de usar, por favor observar as importantes informações de segurança

Por favor leia esse guia completamente antes de começar a operar o utensílio e guarde-o para referencia a qualquer momento.

Os produtos da empresa deveriam continuar a melhorar, sujeito a mudanças sem aviso prévio,

Quando for se desfazer de qualquer equipamento de refrigeração por favor contatar seu departamento de eliminação de resíduos local para recomendações para uma eliminação segura.

Não guarde ou coloque gelo seco na geladeira.

As características de montagem de sua geladeira não são muito consistentes com esse guia. Por favor use a geladeira na lista da embalagem como a básica. Deixamos aqui nossas desculpas.



- 1 compartimento da porta do congelador
- 2 prateleira de vidro do congelador
- 3 caixa fazedora de gelo
- 4 caixa de gelo
- 5 gaveta do congelador
- 6 prateleira de vidro da geladeira
- 7 gaveta de vegetais
- 8 compartimento da porta da geladeira
- 9 tampa inferior

Preparação antes do uso

Especificações do produto

- Tecnologia invariável de manter fresco

Sistema de ventosa separado na geladeira, controle de temperatura separado, temperatura de armazenamento estável, fresco por um longo tempo.

- Degelo pré-frio

Tecnologia de degelo pré-frio com o propósito de manter a temperatura estável na geladeira, adequado para manter os alimentos frescos.

- Aptidão para degelo

Degelo depende na frequência de uso com propósito de salvar energia

- Tecnologia anti-calor VIP

Espuma grossa na camada de anti-calor, baixo uso de energia

- Prateleiras deslizantes, conveniente para o uso

Prateleiras do congelador e da geladeira desenhadas para deslizar, para conveniência de uso e armazenamento de alimentos.

- Aptidão humana

Efeito de congelamento é ajustado por computador de acordo com a temperatura do compartimento e temperatura da parte de dentro.

- Boas dimensões

Tamanho ultra fino; grande volume; o compartimento da geladeira usa prateleiras de vidro blindado de luxo.

- Desenho CFC e sem-congelamento. Congelamento rápida

- Alarme automático para problemas

- Compressor confiável com boa qualidade

- Porta com alarme, tela de LED

- Tecnologia de vitaminas frescas

Uso Correto de Sua Geladeira

Avisos

- Não use equipamentos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de degelo, a não ser os que são recomendados pelo fabricante.
- Não use equipamentos eletrônicos dentro dos compartimentos de armazenamento de alimentos do utensílio, a não ser que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
- O refrigerante R600a e a espuma de ciclopentano usadas na geladeira são inflamáveis. Todas as geladeiras descartadas devem ser mantidas a distância de fontes de fogo e não podem ser queimadas.

Nova geladeira está vindo

- Remova todo o material da embalagem antes de usar a nova geladeira. Isso inclui a base de espuma e todas as fitas adesivas que estão segurando os acessórios da geladeira dentro e fora.
- Limpe a parte de dentro e de fora da geladeira com um pano molhado (um pouco de detergente pode ser usado junto com água morna e depois passe um pano húmido sem detergente);
- Prepare uma tomada aterrada independente para a geladeira, a geladeira não deve dividir uma tomada multiuso com qualquer outro aparelho elétrico.
- Não conecte um fio de terra! O polo de aterramento da tomada deve ter um fio de terra confiável.
- Abra a geladeira e retire os acessórios (cobertura decorativa da viga inferior) e os dois parafusos que estão dentro de uma embalagem; instale-os na viga inferior como é mostrado no diagrama da direita.

Instruções para o ajuste da altura das portas

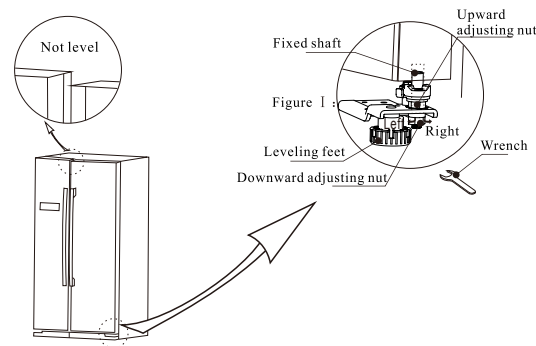
Antes de ajustar a altura da porta, girar a porca de ajuste de baixo no sentido anti-horário (como mostra a Figura 1) por duas voltas com a ajuda de uma chave, e solte a porca de ajuste. Girar a porca de ajuste de cima (como mostra a Figura 1) para ajustar a altura, e depois aperte a porca de ajuste de baixo no sentido horário.

1. Quando a porta do compartimento da geladeira estiver baixa:

Abra a porta, use a chave que acompanha para girar a porca de ajuste de cima no sentido anti-horário de acordo com o método mostrado na Figura 1, para mover para cima, até que esteja paralela e no mesmo nível.

2. Quando a porta do compartimento da geladeira estiver alta: Abra a porta, use a chave que acompanha para girar a porca de ajuste de cima no sentido horário de acordo com o método mostrado na Figura 1, para mover para baixo, até que esteja paralela e no mesmo nível.

Nota: O ajuste de altura não pode ser muito grande. O ajuste total de altura é de 5mm!



Transporte e localização da geladeira

Transporte

Por favor não virar, apertar ou expor a geladeira a vibrações. Quando estiver movendo o nível de inclinação não pode ser maior do que 45 graus.

Quando estiver movendo, não segure pela porta ou topo.

Localização

Manter circulação de ar adequada ao redor da geladeira, não posicione a unidade perto de uma fonte de calor, luz solar direta, humidade ou água, para evitar ferrugem e enfraquecimento da insolação.

Espaço entre a geladeira e o teto deve ser de no mínimo 30cm, espaço entre os dois lados e a parede deve ser de no mínimo 10cm, o mesmo para a parte de trás. Isso para possibilitar o abrimento das portas com conveniência e para que a geladeira consiga dissipar o calor.

Instalar a geladeira em superfície sólida e nivelada. (Se a superfície não for nivelada ajustar o nivelador)

Atenção

Não deixe o cabo de energia prensado pela geladeira ou qualquer outro objeto pesado, isto pode danificar o cabo que pode levar a problemas repentinos.

Antes de conectar a geladeira a tomada, cheque a voltagem dos dois (geladeira e tomada) cuidadosamente.

Começando o uso

Antes de usar sua geladeira certifique-se de que a mesma esteja instalada em piso sólido e nivelado. Certifique-se que todas as questões de segurança foram entendidas antes de iniciar o uso.

1. Após abrir a geladeira, instale a cobertura da parte inferior da geladeira. (Se a porta se apresentar em posição irregular, por favor referir as instruções de ajuste, que estão localizadas no canto inferior esquerdo do painel direito da geladeira.)

2. Conectar na tomada.

Assim que for conectado a tomada, a geladeira estará em modo padrão, e mostrará as p a d r ã o temperaturas de refrigeração e de congelamento Na fábrica. A geladeira tem memória Power-down. Toda vez que for desligada e ligada novamente a geladeira ligará com as mesmas configurações da última vez que esteve ligada.

3. Modelo de trabalho da geladeira

Modo Humano: Você pode utilizar os controles de temperatura para selecionar as temperaturas desejadas.

4. Coloque os alimentos na geladeira

Apos um certo período de tempo de funcionamento, a geladeira já vai estar totalmente temperada. Neste momento você pode transferir a comida para dentro da geladeira e começar o uso.

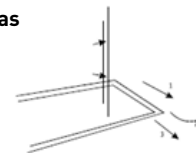
Dicas: Quando a temperatura for mudada manualmente no termostato ou a geladeira for aberta, demorará um certo tempo para balancear a temperatura interna. O tamanho desse período depende de qual grande fora a mudança de temperatura, a temperatura ambiente do local, a frequência com que as portas são abertas, a quantidade de comida no aparelho, etc.

Compartimentos da geladeira

Coloque alimentos que só serão armazenados por pouco tempo ou que são sempre utilizados nos compartimentos da geladeira.

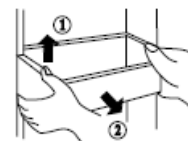
Apesar de que com a temperatura sendo regulada a maioria dos compartimentos da geladeira manterão uma temperatura de 0-10 oC, os compartimentos da geladeira não podem preservar os alimentos por um longo período de tempo. Portanto, o compartimentos da geladeira so devem ser usados para armazenar alimentos por tempos curtos.

Ajuste das prateleiras



Você pode mudar a posição das prateleiras de acordo com suas necessidades de armazenamento de alimentos. Para facilitar o uso e ajuste das prateleiras, as mesmas podem ser configuradas para correr para que você possa utilizar e ajustar facilmente. Quando você quiser limpar as prateleiras, mova a prateleira na direção (1), em seguida mova a prateleira na direção (2) por 90º até ela estar perpendicular a direção original, puxe a prateleira para fora na direção (3).

Ajuste de altura e limpeza do compartimento



Levante o compartimento na direção (1), segure pelos dois lados do compartimento e puxe para fora na direção (2). Após limpar, para instalar o compartimento seguir direções opostas as prévias. Você também pode ajustar a posição dos compartimentos de acordo com a altura dos alimentos sendo armazenados.

Compartimento da geladeira

Recomendações sobre onde armazenar cada tipo de alimento

O ciclo de refrigeração da geladeira causa que áreas diferentes mantenham temperaturas diferentes. Portanto tipos de alimentos diferentes devem ser mantidos em regiões de temperatura diferentes.



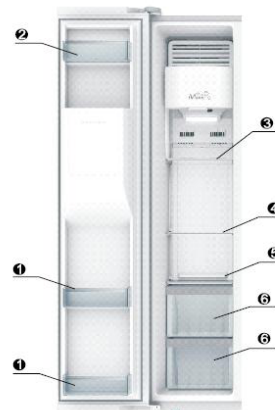
- 1- Armazene pasta, enlatados, leite, etc.
- 2- Armazene
- 3- Armazene carnes, linguças, etc.
- 4- Armazene frutas, vegetais, etc.
- 5- Armazene ovos, manteiga, queijos, etc.
- 6- Armazene enlatados com tampa, enlatados, temperos, etc.
- 7- Armazene todos os tipos de bebidas engarrafadas e comida.

Compartimento do congelador

O compartimento do congelador é para o armazenamento de alimentos por um longo período de tempo.

A temperatura do compartimento do congelador é bem baixa, então o congelador pode manter os alimentos frescos por um longo período de tempo. É melhor você manter alimentos que precisam ser armazenados por um longo período de tempo neste compartimento. No entanto, você ainda deve seguir os prazos de validade marcados na embalagem dos produtos.

Recomendações sobre onde armazenar cada tipo de alimento



- 1- As grades das portas do congelador (1) são usadas para o armazenamento de alimentos por um período de tempo curto e sorvetes.
- 2- As grades no topo são usadas para o armazenamento de comidas congeladas.
- 3- As prateleiras de vidro são usadas para o armazenamento de comidas congeladas como peixes, carnes e sorvetes.
- 4- O fazedor de gelo rotatório é usado para fazer gelo.
- 5- A caixa de gelo é usada para o armazenamento de gelo.
- 6- A gaveta do congelador é usada para o armazenamento de peixes, carne de boi e de frango e alimentos embalados.

Operação e precauções a serem tomadas com o fazedor de gelo

Nota:

Conexão dos tubos de água: por favor contatar o departamento de pós-venda da empresa ou profissionais para fazer a instalação.

Aviso!

Os tubos de água devem ser instalados com o equipamento desligado. Choque elétrico pode causar lesões ou morte.

O usuário deve decidir se uma válvula anti-refluxo é necessário na hora da instalação. Se for requerida, o usuário deve comprar uma individualmente e instalar a válvula de fluxo único ou a válvula anti-refluxo na ligação da rota da água, ou contrate uma pessoas especializada para fazer a instalação.

Notificações!

A mangueira de água não pode ser utilizada onde a temperatura ambiente for abaixo de 0°C, ou congelamento talvez ocorra.

A mangueira de água não deve se conectada a uma fonte de água quente, isso pode levar a deformação da mangueira.

A pressão da água na mangueira deve ser de 30-100psi.

- Pressão abaixo disso pode causar formação de gelo na mangueira e menor saída de água.

- Pressão acima disso pode causar danos a mangueira.

A mangueira de água não deve ser conectado com outros tipos de bebida, álcool ou qualquer outro líquido a não ser água.

1. **Desligue a torneira.**
2. **Conectar a mangueira na torneira. A mangueira deve ser longa o bastante para evitar que se solte caso a geladeira seja movida.**
3. **Desligue o refrigerador.**
4. **Use uma mangueira de conexão para conectar a mangueira atrás da geladeira com a torneira.**
5. **Para prevenir contra desconexão da mangueira ou vazamento, a mangueira deve ser conectada com pinos fixos.**
6. **Abra a torneira para checar por vazamentos.**
7. **O refrigerador esta alimentado de energia e funcionando normalmente.**

<Uso do fazedor de gelo automático/dispensa de água e gelo>



Fazedor de gelo

Notificações!

A pressão da água nas mangueiras de água deve ser de 30-100psi. Substancias químicas para tratamento de água podem causar danos ao fazedor de gelo e não devem ser utilizados.

Por favor checar nas pedras de gelo em caso que o congelador tenha ficado desligado por mais de 1h. Caso as pedras de gelo estejam descongelando e grudando uma na outra esvazie a caixa de armazenamento, em razão que as peças de gelo grudadas podem causar falha do sistema de gelo.

Quando as pedras de gelo na caixa de armazenamento grudarem umas nas outras é melhor usar água quente para descongelar elas do que bater a caixa e usar instrumentos afiados para remove-las, o que pode causar danos ao refrigerador.

A. Fonte de água gelada

1. Selecione o botão gelo/água no painel, e tenha certeza de que o indicador de água esteja ligado.
2. Quando o copo pressiona o botão, água gelada sai dentro do copo.
3. Quando usando o refrigerador pela primeira vez, água não sairá até que o reservatório de água tenha enchido completamente. A maneira de extrair água é pressionar o botão por 2-3 minutos.
4. Após água começar a sair, continuando tirando água por 3 minutos para que a tubulação interna possa ser limpa removendo o gosto de plástico e para que todo o ar deixe a tubulação.
5. Quando água gelada for necessária é melhor extrair um pouco de gelo antes de extrair água.
6. Quando estiver extraindo água haverá um barulho comum de operação da válvula.

1. O fazedor de gelo automático inicia sua operação quando o congelador atingir a temperatura necessário abaixo de 0oC após um certo período estando conectado a tomada e ligado. Sobre condições de temperatura normal, o tempo entre ser ligado e a primeira leva de gelo é de aproximadamente 6 horas.

2. A primeira leva de gelo feita pelo fazedor de gelo automático deve ser jogada fora por causa do gosto de plástico e impurezas.

3. O intervalo entre as levas de gelo gira em torno de 2 horas, e a quantidade de gelo é diferente de acordo com condições de serviço diferentes.

4. Quando a caixa de armazenamento de gelo estiver cheia, a produção de gelo irá parar automaticamente, e quando a caixa estiver vazia o fazedor de gelo começará a fazer mais gelo automaticamente.

5. Os barulho de degelo, operação do motor, gelo caindo na caixa de armazenamento de gelo, e operação da válvula de água não ocorrem periodicamente, eles não são erros.

6. Por favor usar o botão On/Off no distribuidor para desligar a função de fazer gelo quando não é requerida. O fazedor de gelo é vendido com ON selecionado. Se desnecessário por favor desligar essa função em tempo assim que instalar sua geladeira. Quando o fazedor de gelo está ligado sem conexão com uma fonte de água barulhos na válvula de água são causados.

7. Quando as pedras de gelo forem menores do que o normal, por favor checar a frequência de reposição do filtro. Quando o filtro atingi seu tempo de operação, a pressão da água é menos e o tamanho das pedras de gelo são menores.

8. Quando for limpar a caixa de armazenamento de gelo, desligue a função de fazer gelo no distribuidor antes de desencaixar a caixa de gelo.

9. Não gire a broca quando for reinstalar a caixa de armazenamento de gelo. Após ser girada, a broca não poder ser montada e instalada normalmente. Talvez seja danificada quando retirando gelo. Gire a broca para a direita e a esquerda após a broca ter sido girada para garantir instalação normal.

1. Selecione o botão gelo/água no painel, selecione inteiro ou esmagado e tenha certeza que o indicador relevante ligue.

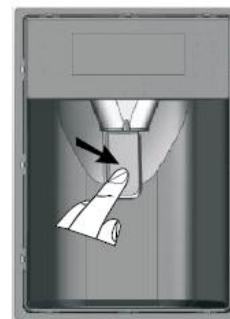
2. Use o recipiente para pressionar o botão e extrair gelo.

3. De acordo com a condição do abastecimento de água, alguns pedaços pequenos de gelo se misturem quando estiver extraído pedaços inteiros de gelo.

4. Quando gelo esmagado e necessário, segure o recipiente perto da saída de gelo para evitar pedaços pequenos de gelo caindo para os lados.

5. Quando estiver extraído o gelo, o barulho do motor e do gelo sendo quebrado são normais.

6. Para proteger o motor, o refrigerador vai parar de servir gelo se o botão estiver apertado por mais de 1 minuto. Então, solte o botão espere um momento e aperte novamente, para extrair gelo normalmente. Quando grande quantidades de gelo são necessárias, por favor abra a porta do congelador retire a caixa de armazenamento e extraí o gelo diretamente.

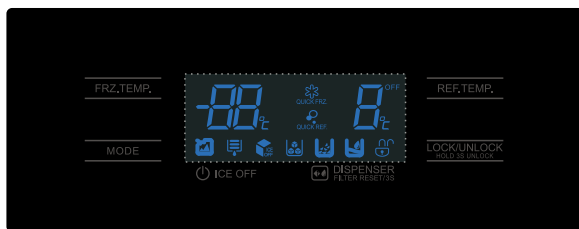


[Forma de substituir o filtro]

1. O filtro instalado neste refrigerador é purificado por NSF42, que pode purificar o cheiro, cloro e mais da água corrente.
2. O ciclo de substituição do filtro é de aproximadamente 6 meses. Quando a substituição for necessária, o indicador no painel irá acender. O ciclo de substituição talvez seja alterado de acordo com o ambiente de operação.
3. Com a função "IGNORAR", pode-se fornecer água sem a presença do filtro. Se necessário, filtros adicionais podem ser instalados e usados no refrigerador por você mesmo.
4. Durante a troca, água talvez espirre, um pote posso ser posicionado embaixo para armazenar a mesma.
5. O filtro é instalado no revestimento da geladeira. Procure o corneiteiro na parte de baixo e gire-o para a esquerda para remove-lo. Quando você encontrar dificuldade para remove-lo, você pode remover a lâmpada de dentro da geladeira antes de remover o filtro.
6. Para montar novamente seguir a direção oposta. Empurre pra cima e gire para a direita ao mesmo tempo.

Instruções de Funcionamento

Ver figura a seguir para botões e configuração do display da interface (Operação da interface é sujeito a objeto material)



Controle do display

O display aparecerá inteiro 3 segundos após ser ligado, o som de início tocará e a tela mostrará as configurações da memória sistemática e de temperatura. Este é um modo de bloqueio. A geladeira vem com as

configurações de fábrica: a temperatura da geladeira e do congelador estão determinadas 5oC e -18oC, respectivamente; O modo especial não vem configurado de fábrica; o fazedor de gelo vem desligado como default. Após modificações no painel do display, os dados são trocados e memorizados pela placa de controle principal.

Em casos normais, a tela do display entra no modo standby e depois se desliga após a placa do display é travada, as portas não são abertas e os botões não são utilizados por 30 segundos.

Quando haver mal funcionamento dos botões, falhas de comunicação, falhas de sensores e mal funcionamento do fazedor de gelo quando a porta for aberta, a tela do display vai acender e mostrar informação relativa ao problema. A área numérica mostra informação sobre a configuração de temperatura de todos os compartimentos; quando uma falha de comunicação ocorre, a área de temperatura de congelamento mostrará informação relativa imediatamente; quando uma falha de sensor ocorrer, a área de temperatura de congelamento mostrará todos os códigos de problemas sobre o estado travado; no estado destravado, destravado ira acender; no estado travado, a luz travado irá piscar. Para operar os botões destravados durante o estado travado (exceto o botão de opção de água gelada e restabeleço do filtro), a luz travado vai piscar.

Operação dos botões

FRZ. TEMP.: botão de controle de temperatura do congelador

REF. TEMP.: botão de controle de temperatura da geladeira

MODE.SEL: botão de opção de função

LOCK/UNLOCK: botão de travar/destravar

ICE OFF: botão de ligar/desligar o fazedor de gelo

DISPENSER: botão de opção de água fria

1. LOCK/UNLOCK

Segure o botão "LOCK/UNLOCK" por 2 segundos quando estiver destravado, e o sistema entra no modo travado. Segure o botão "LOCK/UNLOCK" por 2 segundos quando estiver travado, e o sistema entra no modo destravado. Quando travado, a símbolo de travado irá aparecer; quando destravado, o símbolo de destravado irá aparecer.

Se tentar operar os botões no estado travado (com exceção dos botões de água gelada e restabelecimento de filtro), o símbolo de travado irá piscar.

Se nenhuma operação dos botões ocorrer em 30 segundos durante o modo destravado, o sistema entrará em modo travado automaticamente. Exceto o botão "DISPENSER" e operação de restabelecimento de filtro, as operações desses botões devem ser feitas durante o modo destravado. Para qualquer operação durante o modo travado, o símbolo de travado irá piscar e um som de erro será emitido imediatamente por operação faltosa.

Essas configurações devem ser programadas antes de ativar o modo travado.

2. MODE.SEL

Pressionar o botão "MODE.SEL" para mudar entre os diferentes modos "Férias" -> "Super. Congelado" -> "Super Congelado + Super Gelado" -> "Super Congelado" -> "Nenhum" -> "Férias". A figura relativa a cada configuração irá aparecer e desaparecer em sincronia com você apertando o botão.

Modo férias: O compartimento do congelador irá operar abaixo da temperatura de -18oC e o compartimento da geladeira irá ficar desligado (sem gelar). (Estar desligado não afeta o uso da lâmpada dentro do compartimento da geladeira)

Modo super congelado: O compartimento do congelador irá operar abaixo da temperatura de -24oC; O modo super congelado irá desligar-se automaticamente após estar em operação por 26 horas. Neste momento, o congelador volta a operar na temperatura selecionada antes de ser colocado no modo super congelado. (Se o aparelho for desligado e ligado na tomada novamente, o modo super congelado sairá automaticamente. Após ser ligado novamente o congelador voltará a operar na temperatura de -18oC)

Modo super gelado: O compartimento da geladeira irá operar abaixo da temperatura de 2oC; o modo super gelado vai desligar-se automaticamente após operar por 150 minutos. Neste momento, o compartimento da geladeira volta a operar abaixo de sua temperatura normal. (Se o aparelho for desligado e ligado na tomada novamente, o modo super gelado sairá automaticamente. Após ser ligado novamente a geladeira voltará a operar na temperatura de 5oC)

Pressione "FRZ. TEMP" ou "REF. TEMP", o modo férias desliga; Os compartimentos do congelador e da geladeira voltam a operar abaixo da temperatura configurada.

Pressione "FRZ. TEMP", o modo super congelado desliga; O compartimento do congelador volta a operar na temperatura original. Pressione "REF. TEMP", o modo super gelado desliga; O compartimento da geladeira volta a operar na temperatura original.

Segurar "MODE.SEL" por 2 segundos para ligar/desligar a função de som da porta. Após ser ligado pela primeira vez o equipamento vem com esse som programado. Pressione o botão novamente para desligar. Quando desligado nenhum som será feito quando a porta for aberta (Mas o alarme por manter a porta aberta por muito tempo continua funcionando)

3. REF.TEMP.

1) Seleção de temperatura para o compartimento da geladeira.

Pressione o botão "REF.TEMP." para selecionar o compartimento da geladeira, a temperatura do compartimento da geladeira vai piscar; pressione o botão "REF.TEMP." novamente para gravar a temperatura da geladeira; configure para a refrigeração da geladeira operar no seguinte estado "8->7->6->5->4->3->2->8->.....". Se não houver operação de nenhum botão, a temperatura da geladeira na tela para de piscar em 5 segundos.

4. FRZ.TEMP.

1) Seleção de temperatura para o compartimento do congelador.

Pressione o botão "FRZ.TEMP." para selecionar o compartimento do congelador, a temperatura do compartimento do congelador vai piscar; pressione o botão "FRZ.TEMP." novamente para gravar a temperatura do congelador; configure para a refrigeração do congelador operar no seguinte estado "-16->-17->-18->-19->-20->-21->-22->-23->-24->-16.....". Se não houver operação de nenhum botão, a temperatura do congelador na tela para de piscar em 5 segundos.

5. ICE OFF

Pressione o botão "ICE OFF", as palavras e o símbolo relativo acendem/apagam, ativando/desativando a função de fazer gelo.

6. DISPENSER

Pressione o botão "DISPENSER" para escolher entre gelo ou água;

continue pressionando o botão para selecionar exatamente o que deseja; gelo quebrado, gelo inteiro, água. As luzes no painel vão acender a apagar respectivamente.

7. Configuração do abastecimento de água para o fazedor de gelo
Segure os botões "FRZ.TEMP." + "REF.TEMP." por 2 segundos para entrar no estado de configurações; pressione "REF.TEMP." e "FRZ.TEMP." para aumentar ou diminuir o abastecimento de água para o fazedor de gelo. (ajustável entre 5-25s). [O tempo configurado será mostrado na tela junto a temperatura do congelador]. Segure os botões "FRZ.TEMP." + "REF.TEMP." por 2 segundos para sair do estado de configurações.

Anúncios

- A geladeira usa corrente alternada, que é 220-240V/50Hz. Se a flutuação da voltagem é alta (Acima de 198-264V), Isso pode acarretar em falhas, como a geladeira não ligar, queimar o compressor e a placa de controle principal, o compressor operar com barulhos estranhos, etc. Nesta hora você deve instalar um regulador de voltagem automático que o uso seja acima de 1000W. O cabo de energia da geladeira segue o design de plugue duplo . O plugue deve ser conectado firmemente na tomada para evitar incêndios.
- Não segure e puxe o cabo de energia da geladeira para solta-lo da tomada. Segure pelo plugue firmemente, e puxe o plugue fora da tomada. Não deixe os cabos de energia presos pela geladeira ou por pessoas. Tenha cautela quando for mover a geladeira da parede. Não enrolar ou estragar as cordas de energia. Não utilize cabos de energia ou plugues que estejam danificados ou muito gastos. Vá a centros de serviços autorizados pela fabricante para fazer a troca de cabos e plugues danificados.
- Quando houver vazamento de gás inflamável, como gás de carvão, feche a válvula de gás, abra portas e janelas. Não retire ou conecte qualquer plugue na tomada.
- Não guarde substancias explosivas, como latas aerossóis, dentro da geladeira.
- Não use solvente inflamável perto da geladeira, para evitar incêndios .
- Para garantir segurança não posicione tomadas, abastecimento de energia de voltagem regulada, micro ondas e outros utensílios na mesa da geladeira. Não use outro utensílios na geladeira (exceto se forem recomendados), para evitar interferência eletromagnética e outros acidentes.

- Não deixe crianças entrarem na geladeira ou tentar subir pelos lados. Para evitar que as crianças fiquem pressas na parte de dentro ou que a geladeira caia sobre elas.
- Após a geladeira começar a funcionar. Não toque a superfície de gelo no congelador com as mãos, especialmente mãos molhadas, isso pode causar queimaduras de gelo.
- O espaço entra porta e porta e o espaço entra a porta e o corpo da geladeira são muito pequenos. Tome cuidado para na prender os dedos para prevenir lesões. Não deixe crianças próximas a geladeira quando estiver abrindo e fechando as portas.
- Não espirre ou lave a geladeira com água, e não instale a geladeira em lugares molhados ou lugares onde chuva ou água espirre, para não afetar o funcionamento da insolação elétrica da geladeira.
- Nunca desmonte a geladeira pessoalmente, nunca transforme a geladeira ou danifique os tubos de refrigeração. Manutenção da geladeira deve ser feita por profissionais.
- Não coloque garrafas de cerveja ou outras bebidas no congelador. O liquido talvez congele e quebre a garrafa dentro do congelador.
- Desligue da tomada quando houver falta de energia ou durante o processo de limpeza da geladeira. Espere ao menos 5 minutos antes de reconectar o plugue na tomada. Menos que isso pode gerar dano ao compressor por ligar repetitivamente.
- Antes de jogar sua geladeira antiga fora, retire as portas, os lacres da porta e as prateleiras. Coloque as portas e as prateleiras na posição certa para evitar que crianças tentem subir nelas e causem acidentes.
- Este produto é para uso doméstico. De acordo com os regulamentos padrões do governo, geladeiras domesticas são apenas para o armazenamento de comida, e não para o armazenamento de coisas como; sangue, drogas e produtos biológicos.

Manutenção e cuidados com a geladeira

Degelo do congelador

O compartimento do congelador degela sozinho.

Limpeza

As sobras de comida deixadas na geladeira irão gerar um mal odor, então é necessário limpar a a geladeira periodicamente.

- Por segurança, desligue a geladeira da tomada antes de limpar.
- Usar uma toalha macia ou esponja com água quente para limpar a geladeira.
- Remova água acumulada na superfície da geladeira com um pano seco.

Substituição da lâmpada da geladeira

- Trocada por profissionais.

Substituição da lâmpada do congelador

- Trocada por profissionais.

Quando desligar a geladeira

Sem uso por um longo período de tempo

Você deve desconectar da tomada afim de evitar choque elétricos ou incêndio causados por cabos elétricos antigos.

Falta de luz

Minimizar as vezes que as portas são abertas e não se deve colocar mais alimentos dentro da geladeira ou do congelador.

Quando for jogar a geladeira fora

Antes de jogar sua geladeira antiga fora, retire as portas, para que crianças não fiquem presas ou tentem subir na geladeira causando acidentes.

Pequeno problema analisando e fazendo.

Por favor leia as informações abaixo cuidadosamente antes de solicitar reparos

| Ocorrência | Possível causa/itens inspecionados |
|---------------------------------------|--|
| Não funciona | Tenha certeza de que o plugue esta firmemente conectado a tomada. Checar a voltagem, se não é muito baixa. |
| Não esta gelando perfeitamente | Tenha certeza de que o plugue esta firmemente conectado a tomada. Checar a voltagem, se não é muito baixa temperatura configurada muito alta (diminuir). Muita comida armazenada, comida quente armazenada recentemente, portas são abertas muito frequentemente ou por muito tempo, fonte de calor próxima. |
| Muito barulho | Chão liso ou geladeira colocada firmemente, checar a base da geladeira. |
| Comida congelada | Verificar se foi posicionada perto do caminho de ventilação. |
| Odores | Comidas com forte odores devem ser embaladas rigorosamente, comida estragada, precisa ser limpada. |

Se a situação não apresentar melhora após ter seguido esses guias, por favor contatar o nosso serviço pós-venda. Se o cabo de energia estiver quebrado, o reparo deve ser feito por engenheiros mandados por nós para evitar qualquer perigo.

DISPOSIÇÃO

Unidades antigas ainda tem um valor residual. Um método de disposição amigável ao meio-ambiente vai garantir que partes que ainda carreguem valor sejam reusadas. O refrigerador e os materiais de insolação precisam de um processo de disposição especial. Tenha certeza que nenhum cano na parte de trás de sua geladeira estejam danificados antes da disposição. Informações mais corretas de como se desfazer de sua geladeira velha e da embalagem de sua nova geladeira pode ser adquiridas com as autoridades locais.

Quando se desfazer de uma unidade antiga retire as portas e travas por segurança.

Disposição correta deste produto



Esta marca indica que este produto não deve ser disposto com lixo normal. Para prevenir danos ao meio-ambiente ou/e a saúde humana por meio a disposição descontrolada, recicle esta unidade responsavelmente para promover o uso sustentável dos nossos recursos. Para devolver sua geladeira usada, por favor usar o sistema de coleta e retorno ou contatar a loja que efetuou a venda. Eles podem levar esta produto para um centro de reciclagem.

Dicas de economia de energia

- A geladeira deve estar posicionada na área mais fria do ambiente, longe de fontes de calor, tubos de aquecimento, e sem contato com a luz solar.
- Deixe a comida esfriar até alcançar a temperatura ambiente antes de colocar na geladeira. Colocando mais do que o possível vai fazer com que o compressor trabalhe por mais tempo. Comidas que demoram para congelar talvez estraguem no congelador.
- Tenha certeza de que a comida esteja propriamente empacotada, seque os potes antes de armazená-los na geladeira. Isso ajuda a reduzir a formação de gelo dentro da geladeira.
- As prateleiras ou caixas da geladeira e do congelador não deve ser forradas com papel alumínio, papel toalha. Eles podem interferir com a circulação de ar fazendo com que o equipamento não seja tão eficiente como pode.
- Organizar e colocar etiquetas na comida para minimizar o tempo de procura. Remover a maior quantidade de itens necessários de uma vez, e feche a porta rapidamente.

| Ficha do Produto | |
|--|---|
| Marca comercial | SAIVOD |
| Modelo | SBS536DI |
| Categoria | Frigorífico side by side |
| Classe de eficiência energética | A+ |
| Consumo de energia de kWh/ano, com base nos resultados do ensaio normalizado durante 24 horas. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização | 416 |
| Volume do compartimento frigorífico (L) | 341 |
| Volume do compartimento de Estrela (L) | 163 |
| Volume do compartimento congelador(L) | 163 |
| Volume do outros compartimentos(L) | / |
| Libre de escarcha (S/N), frigorífico | S |
| Libre de escarcha (S/N), congelador | S |
| Tempo de subida de temperatura (h) | 7 |
| Capacidade de congelação (kg/24h) | 10 |
| Classe climática | SN、N、ST、T |
| Este aparelho destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente entre 10 °C e 43 °C | |
| Nível de ruído dB(A) | 43 |
| Elementos de contacto para mais informações | El Corte Inglés, S.A. Hermosilla, 112-28009 Madrid•Espanha |

Ficam excluídos desta cláusula de garantia as avarias ou danos produzidos por:

- Instalação incorreta (tensão, pressão de gás ou de água, conexões elétricas ou hidráulicas), reinstalações ou colocações de móveis feitas pelo consumidor sem aplicar as instruções corretas.
- Causas acidentais como quedas, golpes, derrame de líquidos, introdução de corpos estranhos, assim como qualquer outra causa de força maior.
- Uso negligente, inadequado, ou não doméstico como aparelhos instalados em cabeleireiros, bares, restaurantes, hotéis, etc.
- A intervenção ou manipulação por serviços técnicos distintos aos oficiais da marca. Corrosão e/ou oxidação, tanto os causados pelo uso e desgaste normal do aparelho, como os acelerados por condições ambientais adversas.
- Uso de acessórios ou produtos consumíveis que não sejam originais da marca.

Também ficam excluídos da garantia:

- Componentes expostos ao desgaste pelo uso normal (candeeiros, artigos para calafetar, isolantes, tubos, sistemas de escoamento de águas, etc.) a partir do sexto mês, exceto defeito de origem.
- Componentes não eletromecânicos, estéticos, plásticos, vidros, rebatíveis, saboneteiras, prateleiras, grelhas, etc.
- Serviços de conservação, limpeza, desentupimentos, mudança da direção de abertura de portas, eliminação de corpos estranhos, obstruções, revisões de funcionamento ou recalibragens, etc.
- Produtos informáticos: Eliminação de vírus, restauração de programas por este motivo, ou a reinstalação do disco rígido por se ter apagado o seu conteúdo.

Warning

Warning: connect to potable water supply only.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduce physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Warning

- 1) WARNING- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- 2) WARNING- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- 3) WARNING- Do not damage the refrigerant circuit.
- 4) WARNING- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- 5) The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- 6) Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

7) If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

8) Please abandon the refrigerator according to local regulators for it use flammable blowing gas and refrigerant.

9) Please according to local regulations regarding disposal of the appliance for its flammable refrigerant and blowing gas. Before you scrap the appliance, please take off the doors to prevent children trapped.

10) This appliance is intended to be used in household and similar applications such as -staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;

- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

11) Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

12) Regarding the information pertaining to the installation, handling, servicing and disposal of the appliance, thanks to refer to the below paragraph of the manual.

13) You must wait 3 hours before plugging this appliance into a socket to ensure optimum performance.

Please read it carefully and keep for future reference
Thanks for you purchasing Refrigerator of SAIVOD.

NOTICE

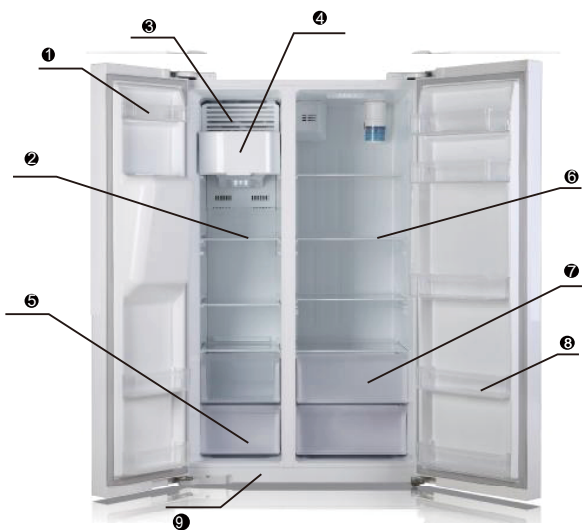
Before it is used, please notice important safety instruction
Please read this guide thoroughly before operation and keep it handy for
reference at all time.

The companys products should continue to improve, subject to change
without notice,

When disposing of any refrigerator equipment please contact your local
waste disposal department for advice on safe disposal.

Do not store or place dry ice in the refrigerator.

You purchase refrigerator certain characteristics and fitting possibly with
this using guide not completely consistent, Please take the refrigerator in
the packing list as the standard. This makes an apology sincerely.



- 1 Freezer door rack
- 2 Freezer compartment glass shelf
- 3 Ice-maker box
- 4 Icebox
- 5 Freezer compartment drawer
- 6 Refrigerator compartment glass shelf
- 7 Vegetable crisper
- 8 Refrigerator door rack
- 9 Lower cover

Preparing before using Specification of product

- **Invariable keeping fresh technology**

Separate windy system in refrigerator compartment, separate
temperature control, stable storage temperature, long time fresh.

- **Defrost pre-cold**

Technology of defrost pre-cold with purpose of keeping temperature
stable in refrigerator, suitable for keep food fresh.

- **Aptitude defrosting**

Defrosting depends on using frequency with purpose of energy saving

- **VIP anti-heat technology**

Thick foaming in anti-heat layer, low energy consumption

- **Gliding shelves, convenient using**

Freezer and refrigerator's rack designed as gliding and stretching, it's
convenient to stored.

- **Human aptitude**

Freezing effect is adjusted according to storage temperature and inside
temperature by computer

- **Nice dimension**

Ultra-thin size; Ultra great volume; Refrigerator compartment uses the
upscale armored glass rack.

- **CFC and no-frost design. Fasting freezing**

- **Automatic alarm of problem**

- **Reliable compressor with good quality**

- **Opening door alarm, LED screen**

- **Vitamins fresh technology**

Correct Use for Your Refrigerator

Warnings

- Don't use mechanical equipment or other methods to accelerate the defrosting process except the means recommended by the manufacturer.
- Don't use any electrical appliances in the food storage compartments except the model recommended by the manufacture.
- The R600a refrigerant and cyclopentane foaming material used in the refrigerator are inflammable. All waste and discarded refrigerators shall be placed away from naked fire and they are not allowed to burn.

New refrigerator is coming

- Remove all packaging material before using the new refrigerator. This includes the foam base and all adhesive tape holding the refrigerator accessories inside and outside.
- Clean both the inside and outside of the refrigerator with wet cloth (a little detergent could be added into the warm water to wash the cloth and then wipe it again with the clean water);
- Prepare an independent two-pole socket with grounding contact for the refrigerator and it shall not share a multi-purpose socket with other electrical appliances;
- Do connect grounding wire! The grounding pole of the socket shall be provided with a reliable grounding wire.
- Open the refrigerator body and take out the accessory (decorative cover for bottom beam) and the two screws from the instruction packaging bag; then install them into the bottom beam as shown by the schematic diagram on the right.

Instruction to height adjustment of the door

Before adjusting the height of the door, rotate the downward adjusting nut counterclockwise (as shown in Figure I) for 2 circles with a wrench, and loosen the downward adjusting nut. Rotate the upward adjusting nut (as shown in Figure I) to adjust the height, and then tighten the downward adjusting nut clockwise again.

1. When the door of refrigerating chamber is low:

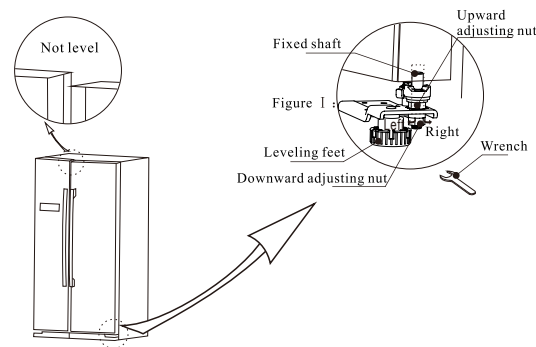
Open the door, use the accompanying wrench to rotate the upward

adjusting nut counterclockwise according to the method as shown in Figure I, to move it upward until it is parallel and level.

2. When the door of refrigerating chamber is high:

Open the door, use the accompanying wrench to rotate the upward adjusting nut clockwise according to the method as shown in Figure I, to move it downward, until it is parallel and level.

Note: Height adjustment cannot be too large. The total height can be adjusted to 5 mm!



Refrigerators transportation and location

Transportation

Please don't inverted, squeezed, vibration refrigerator. when moving, the tilt angle can't larger than 45 degree.

When moving, dont cling the door or coping.

Location

Ensure proper air circulation around refrigerator, dont place the unit near heat source, direct sunlight, moisture or water, avoid rust and weakening the insulation.

Top space at least 30cm, space on both the sides and back at least 10cm from the wall, So refrigerator door can open or close convenience and emanate heat.

Installing the refrigerator on solid, level floor (If don't level, it can adjust the leveler to level.)

Attention

Don't allow the power cable pressed by refrigerator or other heavy object, lest damaging the power cable, it may arouse suddenness.

Before connecting the power, please checking the voltage range of refrigerator and power supply carefully.

Start using

Before it is used, make sure that the refrigerator is installed on the solid and level floor. To understand all the attention to security matters.

1. After unsealing the refrigerator, to fix lower cover on the refrigerator. (If the door rugged, Please refer to the adjustment instructions which locate in the lower left corner of the right panel of Refrigerator to adjust.)

2. Connect to power supply

After connecting to power supply, the refrigerator is in the default status, and it shows the default set temperature in factory. The refrigerator has a Power-down memory, The first time when it is power on, then every time will be set up at the last power-down operation.

3. Work model of the refrigerator

Human mode: You can use Temperature Control keys to set the temperature.

4. Put the food into the refrigerator

After a period of time of the operation of electricity, the refrigerator inside is already full cooling. Then you can put the food into the refrigerator and start using the refrigerator.

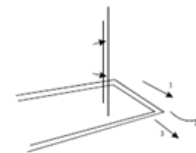
Tips: When the temperature is set to change or put new food into the refrigerator, It takes some time to balance the inside temperature. The length of this period depends on the size of the temperature change, the temperature of surrounding environment, the frequency of opening door and the number of food, and so on.

Refrigerator compartment

Put the food which are short-term storage or to eat at any time in the refrigerator compartment.

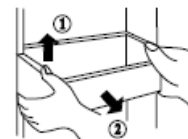
Although regulating temperature will enable average temperature of the majority of regional cold rooms maintain between 0-10 °C, it can not make long-term preservation of food. Therefore, refrigerator compartment only use as a short-term food storage.

Shelf adjustment



According to the needs of food storage, you can adjust the shelf to proper position; To facilitate the use of it or adjustment the location, the shelf can be set to slip so that you can use and adjust it easily. when you want to clear the shelf, please move the shelf by the direction (1), then turn the shelf in the direction (2) for 90° until it is Perpendicular to the original direction, pull out the shelf by the direction (3).

Height adjustment and cleaning of rack



Lift the rack by the direction hold both the sides ,then pull it out by the direction②. After cleaning, to install the rack by the opposite direction. You can also adjust the position according to the height of stored food.

Refrigerator compartment

Recommendations of storage area for all kinds of food

As the cycle of air-conditioning in the refrigerator, it makes the temperature of all area differences. So different kinds of food should be placed on different temperature region.



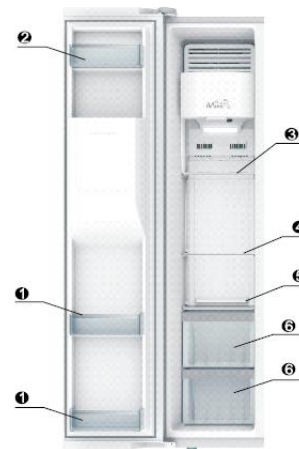
- ① Store pasta, canned, milk, etc.
- ② Store fast food, easy-string together gustatorius food, dairy products, etc.
- ③ Store cooked meat and sausage, etc.
- ④ Store fruits and vegetables, etc
- ⑤ Store eggs, butter, cheese, etc.
- ⑥ Store easy-open tin can, canned, spices, etc.
- ⑦ Store all kinds of bottled drinks and food

Freezer compartment

Freezer compartment is for food storage for a long time

The temperature of freezer compartment is very low, so it can keep food fresh state for a long time. You'd better put the food which need long period of time to save in this space. But, you should comply with the storage time marked on food packaging.

Recommendations of storage area for all kinds of food



- ① The storage grilles on the door of the freezer room (2 stars) are used for short-term storage of food and ice cream.
- ② The storage grilles in the freezer room are used for the storage of frozen food.
- ③ The glass shelves are used for the storage of frozen foods, such as fish, meat and ice cream.
- ④ Rotary ice maker is used to produce ice.
- ⑤ Ice box is used for the storage of ice lumps.
- ⑥ Freezer drawer is used for the storage of fish, meat and poultry with the food packaging.

Operation and precautions for ice maker

Note:

Connection of water pipes: please contact the after-sales Service Department of the Company or professionals to install to avoid any risk.

Warning!

The water pipes must be connected under the condition of power-off. Electric shock may cause serious injury or death. User shall determine whether to require an anti-reflux valve upon the installation of water pipe. If required, user shall purchase it individually and install a single-way valve or an anti-reflux valve on the joint of water route, or make it installed by a specialized person

Notices!

The water pipe cannot be used where environmental temperature is under 0, or it may lead to freezing.

The water pipe cannot be connected to hot water, which may lead to deformation.

The water pipe should be used in the pressure range 30-100psi.

Lower pressure may cause smaller ice pieces and longer water exiting time.

But higher pressure may damage the filter.

The pipe cannot be connected to drinks, alcohol or other liquids except for water.

1. Turn off the water-tap.
2. Connect water pipe onto the water-tap. The water pipe should be long enough to prevent the drop-off of the water pipe caused by removing of refrigerator.
3. Turn off the refrigerator.
4. Use a connecting pipe to connect the water pipes behind the refrigerator and on the water-tap.
5. To prevent the drop-off or leaking of the water pipes, they must be fixed by fixed pins.
6. Turn on the water tap to check leakage.
7. The refrigerator is energized and used normally.

<Use of Automatic Ice Maker/ Ice & Water Dispenser>



Ice maker

Notices!

The water pipes are used in the pressure range of 30-100psi.

Water softeners may damage the ice maker and must not be used.

Please check the ice pieces in the storage box when power-off above 1h. If the ice pieces are thawing and binding together, please empty them, because the bound ice pieces may cause Failure of the ice system.

When the ice pieces in the storage box are binding together, you had better to melt it with warm water rather than smash and take out them with a sharp tool, which may damage the refrigerator.

A. Supply of cold water

1. Choose the ice/water button on the display board, and make sure the water indicator turns on.
2. When the water switch plate is pressed by the cup, the cold water comes out.
3. When using the refrigerator the first time, water does not come out before the water tank in the refrigerator is filled up. The normal manner to get water is pushing and holding the switch plate for 2-3 minutes.
4. After the water comes out, please discharge water for about 3 minutes to purge the air and smell of plastic in the water pipe.
5. When cold water is required, it's better to get some ice before getting water.
6. When getting water, it is normal for noise of valve operation.

1. Automatic ice maker operates when the freezer reaches the needed temperature below 0°C after a period prescriptive time when the refrigerator is energized. Under normal temperature, the time between the refrigerator's first energizing and first making of ice is about 6 hours.
2. The ice firstly made after the installation of the refrigerator shall be thrown away because of plastic smell and impurities.
3. The time interval of ice making is about 2 hours, and the amount of the ice is different according to different service conditions.
4. When the ice storage is full, the ice maker will stop automatically, and when the ice storage is empty, the ice maker will make ice again automatically.
5. The noises for de-icing, motor operation, dropping of ice into the ice storage, and operation of water supply valve may not happen periodically. They are not errors.
6. Please use the button on/off on the distributor to turn off the ice-making function when it is not required. The ice maker is sold under ON state. If unnecessary, please turn off this function timely after installation of the refrigerator. When the ice-making function is turned on without connection of waterways, there are operational noises of water supply valve.
7. When ice piece is smaller than usual in a certain period of time, please verify the replacement frequency of the filter. When the filter reaches its operation time, the water supply pressure is lower and the made ice piece is smaller.
8. When cleaning the ice storage box, turn off the ice-making function on the distributor before detaching the ice storage box.
9. Do not whirl the Auger during reinstallation of the removed ice storage box. After being whirled, the Auger cannot be assembled and installed normally. It may be damaged when taking out the ice. Whirl the Auger left and right after it has been whirled to ensure normal installation.

1. Choose the ice/ water button on the display board, select entire or crushed ice pieces and make sure the relevant indicator turns on.
2. Use the container to push and hold the switch plate to get ice.
3. According to the water supply condition, some mixed small ice pieces may come out when getting the entire ice pieces.
4. When crushed ice pieces are required, please press the container most close to the ice discharging orifice to prevent the crushed ice from dropping out.
5. When getting ice, the noises of motor, crushing ice and so on are normal.
6. To protect the motor, the refrigerator will stop when the switch plate is pushed for 1 minute or more. Then, releasing the switch plate and waiting a moment, you can get ice normally again. When large amount of entire ice pieces are required, please open the door of freezer, take the ice storage box out and use the ice in it.



[Way to replace the filter]

1. The filter installed in this refrigerator is refined by NSF42, which can filter the smell, chlorine and so on in running water.
2. The replacement cycle of the filter is about 6 mouths. When replacement is needed, the indicator on the display board will turn on. The replacement cycle may be shortened according to operating environment.
3. With the function of BY-PASS, it can supply water normally without the filter. If necessary, additional filter can be installed and used out of the refrigerator by yourself.
4. During replacement, little water in the connection part may drop out, a container can be located under it to receive the drops.
5. The filter is installed in the liner of the refrigerator. You can seize the lower bugle and whirl it leftward to take it out. When it is difficult to take out, you can detach the lampshade in the refrigerator before detaching the filter.
6. The assembling is in opposite order. Push it upwards and whirl it rightward at the same time.

Introduction of Function

See the following figure for keys and display configuration of man-machine interface (Operation interface subject to material object)



Display Control

Power on the display panel to reach full display after 3s, the start-up tone rings and the panel displays the systemic memory mode and temperature settings. This is a lock mode. The factory default memory

status of main control board: temperature of refrigerating chamber and freezing chamber is set to 5 °C and -18°C respectively; there is no setting for special mode; the ice-maker is off by default. After the operation of display panel, the status is changed and memorized to main control board.

In normal cases, display screen enters standby state and then dies out after display board is locked without operation of door opening and key operations for 30s.

Where there are key operation, communication failure, sensor failure and ice-making malfunction when the door is opened, the display screen will light up and prompt relative information. Numeric area displays the temperature settings of all chambers; when a communication failure occurs, the area of freezing temperature gives a prompt of communication failure; when a sensor failure occurs, the area of freezing temperature give a prompt of all fault codes in turns under the lock state; in unlock state, the unlock pattern lights up; in lock state, the lock pattern lights up. To operate the unlocked keys under the lock state (except option key of ice water and filter reset), the lock pattern will flash lights.

Key Operation

FRZ.TEMP.: Freezing temperature key

REF.TEMP.: Refrigerating temperature key

MODE.SEL: Option Key of Function

LOCK/UNLOCK: Lock/Unlock Key

ICE OFF: Ice-maker On/Off Key

DISPENSER: Option Key of Ice Water

1. LOCK/UNLOCK

Hold "LOCK/UNLOCK" key for 2s under the unlock state, the system enters the lock state; hold "LOCK/ UNLOCK" key for 2s under the lock state, the system enters the unlock state.

In unlocking, the unlock pattern lights up; in locking, the lock pattern lights up.

To operate the unlocked keys under the lock state (except option key of ice water and filter reset), the lock pattern will flash lights.

Without any key operation for 30s under the unlock state, the system enters the lock state automatically. Except the key "DISPENSER" and operation of filter rest, the operations of following keys must be conducted under unlock state. For any operation under the lock state, the lock icon will flash and prompt a buzzing sound for fault operation. The following settings must be valid upon locking.

2. MODE.SEL

Press "MODE.SEL" for cycle setting of the mode "Holiday" → "Super Freezing" → "Super Cooling + Super Freezing" → "Super Freezing" → "None" → "Holiday"... Display panel and relative setting icon will display/die out synchronously.

Holiday mode: Freezing chamber is operating upon the temperature setting of -18°C and refrigerating chamber is off (not freezing). [Closedown of refrigerating chamber has no effect on its lamp control]

Super Freezing mode: Freezing chamber is operating upon the temperature setting of -24°C; the Super Freezing mode will exit automatically after operation for 26h. Then, freezing chamber restores to the valid temperature setting before Super Freezing mode. (Power off and then on, the Super Freezing mode exits. After that, the set temperature of freezing chamber is restored to -18°C)

Super Cooling mode: Refrigerating chamber is operating upon the temperature setting of 2 °C; the Super Cooling mode will exit automatically after operation for 150min. Then, refrigerating chamber restores to the original temperature setting. (Power off and then on, Super-cooling mode exits) After that, the set temperature of refrigerating chamber restores to 5°C)

Press "FRZ. TEMP." or "REF. TEMP.", holiday mode exits; refrigerating chamber and freezing chamber restore to original temperature settings; Press "FRZ. TEMP.", Super Freezing mode exits; freezing chamber restores to operation under the original temperature setting;

Press "REF. TEMP.", Super Cooling mode exits; refrigerating chamber restores to operation under the original temperature setting;

Hold "MODE.SEL" for 2s to cancel/set the function of door-opening sound. To power on the display panel for the first time, the system defaults a sound for door opening. Press the key again to cancel the sound of door opening. To open the door, the buzzer does not prompt a sound (but the timeout warning of door opening is still valid).

3. REF.TEMP.

1) Temperature setting of refrigerating chamber
Press "REF.TEMP." key to choose refrigerating chamber, the temperature setting of refrigerating chamber blinks; press "REF.TEMP." again to set the temperature of refrigerating chamber; set the refrigerating chamber circulating under the state of "8 → 7 → 6 → 5 → 4 → 3 → 2 → 8 →....." Without key operation, the area of refrigerating temperature stops blinking after 5s.

4. FRZ.TEMP.

1) Temperature Setting of Freezing Chamber
Press "FRZ.TEMP." key to choose freezing chamber, the temperature setting of freezing chamber blinks; press "FRZ.TEMP." again to set the temperature of freezing chamber; set the refrigerating chamber circulating under the state of "-16 → -17 → -18 → -19 → -20 → -21 → -22 → -23 → -24 → -16....." Without key operation, the area of refrigerating temperature stops blinking after 5s.

5. ICE OFF

Press "ICE OFF" key, the relative words and icon die out/lights up, activating/inactivating the ice-making function.

6. DISPENSER

Press "DISPENSER" key to choose ice/water state; set it circulate under the state of "Get IceCrushed IceGet Water None", the relative icon on the panel will light up/die out in turns.

7. Ice-maker Water Intake Time Setting
Hold the composition key "FRZ.TEMP." + "REF.TEMP." for 2s to enter the setting state; press "REF.TEMP." and "FRZ.TEMP." to increase or decrease the grade of water intake for ice-marker (adjustable between 5-25s). [Setting time is displayed on the area of freezing temperature]. Enter the setting state of ice-maker water intake time or holding the combination key "FRZ.TEMP." + "REF.TEMP." for 2s, such mode may exit.

Announcements

- The refrigerator use alternating current supply which is 220-240V/50Hz. If the voltage fluctuations is large (Over the scope of 198-264V), it may cause some failures, such as the refrigerator does not start, The main control board and compressor burn and the

compressor works with abnormal voice. etc. At this time you must install an automatic voltage regulator which is above 1000W for use. The refrigerator power's cord with a two plug complies with the standard two-socket, the power Plug must be firmly contacted with the socket, otherwise it might cause fire.

- Do not grasp and drag the power cord to pull out the refrigerator plugs. Hold the plug firmly, and pull out the plug from the socket directly. Do not let power lines are pinned by the refrigerator or trampled by people. Be careful when the refrigerator will be removed from walls. Do not roll or damage power lines, Do not use power lines and plugs When they were damaged or worn out. Go to the service center which the factory assigns to replace power lines if they were worn out or damaged.
- When inflammable gas is leaked, such as coal gas, close the gas valve, Open the doors and windows, Do not pull out or plug in plugs of the refrigerator and other appliances.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- Do not use flammable solvent near refrigerator, so as to avoid fire.
- To ensure safety, do not place power outlets, voltage regulated power supply, microwave ovens and other appliances on refrigerator table. Do not use other appliances in refrigerator (except recommended models), In order to avoid electromagnetic interference and other accidents.
- Do not let children go into the refrigerator or climb up the refrigerator. In order to avoid the children are closed in it or the refrigerator falls to hurt children.
- After the refrigerator is running, Do not touch the icy surface of the freezer with hands, particularly hands are wet, It may cause frostbite.
- The gap between door and door and the gap between door and refrigerator body are very narrow. Be careful not to stretch hands into these areas to prevent fingers from injuring. Do not let the children near the refrigerator when open and close the doors.
- Do not spray and rinse the refrigerator with water, and do not install the refrigerator in the wet place or the place which water or rain splashes, so as not to affect the electrical insulation of the refrigerator.
- Never dismantle refrigerator personally, never transform refrigerator and damage cooling pipes. Maintenance of refrigerator must be carried out by professionals

- Do not put bottled of beer、drinks in the freezer. It may freeze the contents to break the bottle.
- Pull out the plug when power failure or cleaning. Wait for 5 minutes or longer when reconnecting the plug. It may damage the compressor due to continuous start.
- Before you dispose your old refrigerator, take off the door, remove the door seals and the shelves, place the door and rack in the right position, so as to avoid the children climb inside to cause accidents.
- This product is for household refrigerator, according to the regulation of government standard, Household refrigerators are only for food storage, not for other uses, such as storage of blood, drugs and biological products.

Maintenance and care refrigerator

Defrost the freezer

- The freezer compartment will defrost automatically, without manual

Cleaning

- The remnants of food in the refrigerator will have bad odor, so it is necessary to clean the refrigerator regularly.
- For security, pull out the power plug before cleaning.

Refrigerator lamp replacement

- Replaced by professionals

Freezer lamp replacement

- Replaced by professionals.

When shutting off the refrigerator

No use for Long period of time

You should pull out the power supply, otherwise, it may cause electric shock or fire if power lines are aging.

When Power failure

You should minimize the frequency of opening the door, and it is not appropriate to add to fresh foods in the refrigerator.

When discarding the refrigerator

Before you throw away your old refrigerator, make sure take off the doors, so as to avoid the children climb inside to cause accidents.

Simple trouble analyzing and shooting

Please read the following contents carefully before repair request

| Occurrence | Possible cause/inspection items |
|------------------------------|---|
| Not working | Make sure power supply connecting and Plug is tightly put into outlet Check the voltage (too low),call local electrical company |
| Not perfectly cooling | Temperature be adjusted too high (make it lower) too much food stored hot or warm food stored recently doors are opened too frequently or too long heat source nearby |
| Too much noise | Plain floor or refrigerator be placed firmly check the appurtenance putting the right location |
| Food be freezed | If it is laid near the wind way |
| Ordrs | smelling food should be packed rigorously corrupt food inner cabinet needs cleaning |

If the situation seems not be better after the above items been checked, please contact our after-sale service. If the power cable is damaged, the repair must be done by the engineers sent by us for avoiding any danger...

DISPOSAL

Old units still have some residual value. An environmentally friendly method of disposal will ensure that valuable raw materials can be recovered and used again. The refrigerant used in your unit and insulation materials require special disposal procedures. Ensure that none of the pipes on the back of the unit are damaged prior to disposal. Up to date information concerning options of disposing of your old unit and packaging from the new one can be obtained from your local council office.

When disposing of an old unit break of any old locks or latches and remove the door as a safeguard.

Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Energy Saving Tips

- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the appliance. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance.
- Appliance storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

| Product Specification | |
|---|---|
| Brand | SAIVOD |
| Model | SBS536DI |
| Category | Refrigerator side by side |
| Energy Class | A+ |
| Energy consumption of kWh per year, based on standard test results of 24 hours. The actual energy consumption will depend on the mode of use of the apparatus and location. | 416 |
| Volume of fridge (L) | 341 |
| Volume of star compartment (L) | 163 |
| Volume of freezer (L) | 163 |
| Volume of other compartments (L) | / |
| Frost Free, fridge compartment (YES/NO) | YES |
| Frost Free, freezer compartment (YES/NO) | YES |
| Temperature rise value(h) | 7 |
| Freezing Capacity(kg/24h) | 10 |
| Climate Class | SN. N. ST. T |
| This appliance is intended to be used at an ambient temperature between 10°C and 43 °C. | |
| Noise dB(A) | 43 |
| Contact details for obtaining more information | El Corte Inglés, S.A. Hermosilla, 112-28009 Madrid • Spain |

Royal Decree-Law 1/2007, of 16 November, grants goods of a durable nature a legal guarantee of 2 years.

Damage or faults caused by the following are excluded from the guarantee:

- Incorrect installation (voltage, gas or water pressure, electrical or water connections), re-installations or housings made by the consumer without applying the correct instructions.
- Accidental causes such as falls, knocks, contact with liquids, insertion of foreign bodies, or any other cause of force majeure.
- Negligent, inadequate or non-domestic use, such as appliances installed in hairdressers, bars, restaurants, hotels, etc.
- Manipulation by technical services other than the official ones of the brand.
- Corrosion and/or rust caused by the normal wear and tear of the appliance or accelerated by adverse environmental conditions.
- Use of accessories or consumables which are not the original ones of the brand.

The following are also excluded from the guarantee:

- Components exposed to wear and tear due to normal use (light bulbs, seals, insulators, tubes, drains, etc.), from the sixth month, save manufacturing defects.
- Non-electromechanical components, aesthetic, plastic, glass or folding components, soap dishes, shelves, grilles, etc.
- Conservation services, cleaning, unblocking, change of direction of door, removal of foreign bodies, obstructions, recalibration or fine-tuning, etc.
- Computer products: Elimination of viruses, restoration of programs for this reason, or the reinstallation of the hard disk because it has been wiped.